



---

*Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur*

---

**2022/0095(COD)**

27.4.2023

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

għall-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiziti għall-ekodisinn għal prodotti sostenibbli u li jhassar id-Direttiva 2009/125/KE (COM((2022)0142 – C9-0132/2022 – 2022/0095(COD))

Rapporteur għal opinjoni(\*): David Cormand

(\* ) Kumitat assoċjat – Artikolu 57 tar-Regoli ta' Proċedura

PA\_Legam

## ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Ir-Regolament dwar l-Ekodisinn huwa l-ewwel pass importanti biex is-suq intern tagħna jsir verament sostenibbli. L-Ewropa rnexxielha tohloq suq uniku għall-iskambju ta' oġġetti u servizzi li jstabbilixxi lill-Unjoni bħala l-akbar suq fid-dinja. Issa jehtigilna nużaw din is-setgħa b'mod għaqli biex nagħmluha kompatibbli mal-valuri Ewropej tagħna.

Is-suq huwa soġġett għal falliment detrinentali tas-suq li jiffavorixxi atturi ekonomiċi li jadottaw metodi ta' produzzjoni u joħolqu prodotti li jdgħajfu l-ambjent u d-drittijiet soċjali. Biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta, ir-regoli tas-suq iridu minflok jippremjaw lil dawk li jipproduċu u jinnovaw f'konformità mad-drittijiet soċjali u ambjentali tagħna.

Ir-rapporteur irid jiżgura li dan ir-Regolament jippermettilna nibqgħu fil-limiti planetarji u nikkontribwixxu biex nilhqu l-miri ambjentali u klimatiċi tal-UE. Dan ir-Regolament għandu għalhekk japprova dan il-livell ta' ambizzjoni permezz tal-adozzjoni ta' rekwiżiti ambizzjużi tal-ekodisinn u jtemm il-mudelli ta' negozju mhux sostenibbli li huma biss ekonomikament profittabbli għad-detriment tal-istandards ambjentali u d-drittijiet soċjali. Għalhekk, l-impatt negattiv fuq il-kompetittività tal-atturi ekonomiċi m'għandux ikun ostaklu fih innifsu għall-kisba tal-oġġettivi tal-ekodisinn tagħna.

Barra minn hekk, ir-rapporteur jemmen li r-Regolament għandu jstabbilixxi livell minimu għar-rekwiżiti tal-ekodisinn biex jiġu esklużi mis-suq il-prodotti bl-inqas prestazzjoni. Madankollu, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jstabbilixxu rekwiżiti aktar stretti u jirrestringu d-dhul u l-użu ta' ċerti prodotti bbażati fuq oġġettivi ambjentali. Dan jippermetti approċċ aktar flessibbli biex jintlaħqu l-oġġettivi ambjentali tal-Unjoni fir-rigward tal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Minhabba l-urġenza tal-krizi ambjentali u klimatika, il-prevenzjoni tal-Istati Membri milli jaġixxu lokalment se ddewwem biss l-azzjoni diġà tard hafna meħtieġa. Huwa wkoll konformi mal-Artikolu 193 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea li jipprevedi li l-Istati Membri ma għandhomx jitwaqqfu milli jintroduċu miżuri protettivi aktar stretti fir-rigward ta' kwistjonijiet ambjentali.

Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament, ir-rapporteur jipproponi li jiġu inkluzi servizzi diġitali li mhumiex marbuta ma' prodott. Is-servizzi diġitali huma parti dejjem akbar mill-ekonomija tagħna u qed jibdeu jippromwovu l-kunċett tal-ekodisinn tagħhom. Minhabba n-natura intanġibbli tagħhom, ir-rapporteur jipproponi li tiġi żviluppata tikketta għall-ekodisinn tas-servizzi diġitali u jstieden lill-Kummissjoni tiżviluppa metodoloġija robusta bbażata fuq l-aħjar prattiki fis-settur. Tali tikketta għandha tippremja lill-atturi li jżviluppaw servizzi diġitali mfasla b'mod ekoloġiku u sservi bħala indikatur għall-akkwist pubbliku u l-għażliet tal-atturi privati.

Il-Kummissjoni tippromponi li tirregola l-kriterji tal-ekodisinn skont il-kategorija tal-prodotti. Ir-rapporteur jilqa' dan l-approċċ, li jippermetti l-granularità fl-azzjoni legiżlattiva. Madankollu, huwa tal-fehma li xi aspetti jehtieġu dispożizzjonijiet orizzontali biex jiġi żgurat li aħna nfasslu prodotti verament durabbli u li jistgħu jissewwew. Għalhekk huwa jipproponi li jiġu introdotti xi rekwiżiti orizzontali dwar id-durabbiltà u l-possibbiltà ta' tiswija. Projbizzjoni ġenerali fuq il-prattiki tal-obsollexenza prematura, inkluża l-obsollexenza tas-software, hija l-element naturali ta' Regolament dwar l-Ekodisinn tal-prodotti. Barra minn hekk, dan jirrifletti dak li l-Kummissjoni pproponiet li tindirizza skont il-Liġi tal-Konsumatur fil-proposta tagħha "Responsabbilizzazzjoni tal-Konsumaturi fit-Tranzizzjoni Ekoloġika".

Huwa wkoll fundamentali li l-possibbiltà ta' tiswija tkun fil-qalba tar-rekwiziti tal-ekodisinn billi jiġu pprojbiti ċerti disinji ta' prodotti li jipprevjenu li prodott jissewwa iżda wkoll billi jinghata aċċess għal għodod u informazzjoni xierqa lill-atturi kollha tas-settur. Ir-rapporteur għalhekk jipproponi li jiġu dettaljati l-kriterji li l-Kummissjoni se jkollha tikkunsidra fil-qafas ta' punteġġ Ewropej ta' possibbiltà ta' tiswija, inkluż b'mod partikolari l-prezz tal-ispare parts u l-hin tal-konsenja tagħhom. Dawn iż-żewġ elementi huma tabilhaqq fil-qalba tat-tħassib tal-Ewropej meta jiġu mistoqsija dwar il-modalitajiet ta' rikors għat-tiswija u għandhom jiġu riflessi fil-metodoloġija biex jiġi stabbilit tali punteġġ ta' possibbiltà ta' tiswija. Fl-aħħar iżda mhux l-inqas, il-firxa tal-ħajja tal-prodott koperta mir-rekwizit ta' durabbiltà trid tiġi riflessa fid-drittijiet rilevanti tal-konsumatur. Ir-rapporteur għalhekk jitlob li d-durata tal-garanziji legali tiġi allinjata mal-ħajja stmata tal-kategorija ta' prodotti f'kull att delegat.

Il-Passaport Diġitali tal-Prodotti huwa għodda tajba hafna għaċ-ċirkolazzjoni libera tad-data u għat-trasparenza tal-ktajjen tal-valur. Il-ftuħ tal-aċċess għad-data relatata mal-ekodisinn tal-prodotti għar-riċerkaturi, l-NGOs, l-atturi ekonomiċi u l-konsumaturi kkonċernati se jippermetti l-ftuħ ta' swieq ġodda u l-promozzjoni tal-aktar atturi virtużi fil-qasam tagħhom. Ir-rapporteur jintroduċi wkoll l-eskluzjoni tal-ħżin ta' data personali tal-utenti finali ta' prodotti sabiex jiġi evitat l-istabbiliment ta' sorveljanza ġeneralizzata.

Fl-aħħar nett, ir-rapporteur jipproponi li jsir xi titjib fil-kapitolu dwar is-sorveljanza tas-suq ta' dan ir-Regolament biex jiġi żgurat l-infurzar effettiv tiegħu. Huwa jipproponi li l-Istati Membri jintalbu jistabbilixxu mekkaniżmi fejn l-utenti finali jistgħu faċilment iressqu lment f'każ ta' nuqqas ta' konformità. Jintroduċi wkoll sett minimu ta' penali li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu japplikaw għall-kontraventuri.

## EMENDI

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament

#### Premessa 4

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) Fin-nuqqas ta' legiżlazzjoni fil-livell tal-Unjoni, diġà tfaċċaw approċċi nazzjonali diverġenti għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, li jvarjaw mir-rekwiziti ta' informazzjoni dwar id-durata tal-kompatibbiltà tas-software tal-apparati elettronici għar-rapportar tal-obbligi dwar it-trattament ta' oġġetti durabbli mhux mibjugħa. Din hija

##### *Emenda*

(4) Fin-nuqqas ta' legiżlazzjoni fil-livell tal-Unjoni, diġà tfaċċaw approċċi nazzjonali diverġenti għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, li jvarjaw mir-rekwiziti ta' informazzjoni dwar id-durata tal-kompatibbiltà tas-software tal-apparati elettronici għar-rapportar tal-obbligi dwar it-trattament ta' oġġetti durabbli mhux mibjugħa. Din hija

indikazzjoni li aktar sforzi nazzjonali biex jintlaħqu l-għanijiet segwiti minn dan ir-Regolament aktarx iwasslu għal aktar frammentazzjoni tas-suq intern. Għalhekk, biex jiġi salvagwardjat il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, hemm bżonn ta' qafas regolatorju biex jiġu introdotti progressivament rekwiżiti tal-ekodisinn għall-prodotti. Dan ir-Regolament, billi jagħmel l-approċċ tal-ekodisinn stabbilit inizjalment fid-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup> applikabbli għall-aktar firxa wiesgħa possibbli ta' prodotti, jipprovdi qafas bħal dan.

---

<sup>29</sup> Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).

## **Emenda 2**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 5**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Dan ir-Regolament se jikkontribwixxi biex jagħmel il-prodotti adatti għal ekonomija newtrali għall-klima, effiċjenti fir-rizorsi u ċirkolari, li tnaqqas l-iskart u tiżgura li l-prestazzjoni ta' dawk li jinsabu fuq quddiem nett fis-sostenibbiltà ssir in-norma b'mod progressiv. Jenħtieġ li jipprevedi l-istabbiliment ta' rekwiżiti ġodda tal-ekodisinn biex jittejbu d-durabbiltà, l-użu mill-ġdid, ***l-aġġornament u l-possibbiltà*** ta' tiswija tal-prodott, ***jittejbu*** l-possibbiltajiet għar-rinnovazzjoni u l-manutenzjoni, tiġi indirizzata l-preżenza ta' sustanzi kimiċi perikolużi fil-prodotti, tizdied l-effiċjenza enerġetika u tar-rizorsi tagħhom, tonqos il-ġenerazzjoni mistennija tagħhom ta' materjali tal-iskart

indikazzjoni li aktar sforzi nazzjonali biex jintlaħqu l-għanijiet segwiti minn dan ir-Regolament aktarx iwasslu għal aktar frammentazzjoni tas-suq intern. Għalhekk, biex jiġi salvagwardjat il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, hemm bżonn ta' qafas regolatorju ***ambizzjuż*** biex jiġu introdotti progressivament rekwiżiti tal-ekodisinn għall-prodotti. Dan ir-Regolament, billi jagħmel l-approċċ tal-ekodisinn stabbilit inizjalment fid-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup> applikabbli għall-aktar firxa wiesgħa possibbli ta' prodotti, jipprovdi qafas bħal dan.

---

<sup>29</sup> Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).

#### *Emenda*

(5) Dan ir-Regolament se jikkontribwixxi biex jagħmel il-prodotti adatti għal ekonomija newtrali għall-klima, effiċjenti fir-rizorsi u ċirkolari, li tnaqqas l-iskart u tiżgura li l-prestazzjoni ta' dawk li jinsabu fuq quddiem nett fis-sostenibbiltà ssir in-norma b'mod progressiv. Jenħtieġ li jipprevedi l-istabbiliment ta' rekwiżiti ġodda tal-ekodisinn biex jittejbu d-durabbiltà, l-użu mill-ġdid, ***il-possibbiltà ta' tijib u*** ta' tiswija tal-prodott, ***jiġu żgurati*** l-possibbiltajiet għar-rinnovazzjoni u l-manutenzjoni, tiġi indirizzata l-preżenza ta' sustanzi kimiċi perikolużi fil-prodotti, tizdied l-effiċjenza enerġetika u tar-rizorsi tagħhom, tonqos il-ġenerazzjoni mistennija tagħhom ta' materjali tal-iskart

u jizdied il-kontenut riċiklat fil-prodotti, filwaqt li jkunu żgurati l-prestazzjoni u s-sikurezza tagħhom, tkun permessa l-manifattura mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja, u *jonqsu* l-impronti tal-karbonju u ambjentali.

u jizdied il-kontenut riċiklat fil-prodotti, filwaqt li jkunu żgurati l-prestazzjoni u s-sikurezza tagħhom, tkun permessa l-manifattura mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja, u *jitnaqqsu* l-impronti tal-karbonju u ambjentali. *B'dan il-mod, dan ir-Regolament jenhtieg li jkollu l-ghan li jappoġġa x-xejriet tal-produzzjoni u tal-konsum li jkunu allinjati mal-miri generali tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-klima, l-ambjent, l-enerġija, l-użu tar-riżorsi u l-bijodiversità. Billi dan ir-Regolament se jistabbilixxi dispożizzjonijiet biex jestendi ċ-ċiklu tal-hajja tal-prodotti, jenhtieg li ma jxekklix l-użu mill-ġdid ta' komponenti jew ta' partijiet ta' rikambju għat-tiswija ta' prodotti.*

**Emenda 3**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 5a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5a) It-tnaqqis fir-riżorsi naturali u l-proliferazzjoni tal-iskart jagħmluha essenzjali li jiġu stabbiliti skemi sostenibbli ta' produzzjoni u ta' konsum li jkunu proporzjonali għal-limiti tal-pjaneta u li jiffukaw fuq użu aktar effettiv u sostenibbli tar-riżorsi.*

**Emenda 4**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 5b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5b) L-użu ta' materja prima rinnovabbli jista' jkollu rwol importanti fil-kisba tal-ghanijiet ta' dan ir-Regolament u fil-holqien ta' materjali li jistgħu jergħu jintużaw u li jistgħu jiġu riċiklati. F'dan il-kuntest, ir-reqwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jqisu l-materja prima użata*

*ghall-produzzjoni tal-prodotti. Il-kontenut riċiklat jew il-kontenut ta' riżorsi rinnovabbli jenhtieg li jinkiseb u jiġi prodott b'mod sostenibbli b'eżiti pożittivi ghan-natura.*

**Emenda 5**  
**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 5c (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5c) Jenhtieg li dan ir-Regolament jindirizza diversi prattiki assoċjati mal-obsollexenza bikrija tal-prodotti. Tali prattiki jinkludu prattiki ta' obsollexenza ppjanata li jenhtieg li jinftiehm bħala politika kummerċjali li tinvolvi prodott b'hajja ta' użu limitata li jkun ipplanat jew infassal deliberatament sabiex, wara ċertu perjodu ta' żmien, isir obsolet jew mhux funzjonali b'mod prematur. L-involviment fi prattiki li jwasslu biex iqassru l-hajja ta' prodott jew ix-xiri ta' prodotti li huma mistennija li jdumu aktar milli fil-fatt idumu jikkawżaw detriment lill-konsumatur. Barra minn hekk, il-prattiki ta' obsollexenza bikrija għandhom impatt negattiv ġenerali fuq l-ambjent fil-forma ta' żieda ta' skart materjali. Għalhekk, l-indirizzar ta' dawk il-prattiki x'aktarx li jnaqqas ukoll l-ammont ta' skart, u b'hekk jikkontribwixxi għal konsum aktar sostenibbli.*

**Emenda 6**  
**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(6) Il-Parlament Ewropew, fir-Riżoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Novembru 2020 "Lejn suq uniku aktar sostenibbli għall-impriżi u l-konsumaturi"<sup>30</sup>, **laqa' l-promozzjoni** ta' prodotti durabbli li huma

(6) Il-Parlament Ewropew, fir-Riżoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Novembru 2020 "Lejn suq uniku aktar sostenibbli għall-impriżi u l-konsumaturi"<sup>30</sup>, **talab biex jiġiwaqqaf qafas xieraq biex jiżgura l-**

aktar faċli biex jissewwew, jintużaw mill-  
gdid u jiġu rriċiklati. Fir-rapport tiegħu  
dwar il-Pjan ta' Azzjoni gdid dwar l-  
Ekonomija Ċirkolari adottat fis-16 ta' Frar  
2021<sup>31</sup>, il-Parlament Ewropew kompli  
japprova l-aġenda ppreżentata mill-  
Kummissjoni fis-CEAP. Qies li t-  
tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari tista'  
tipprovdi soluzzjonijiet biex jiġu indirizzati  
l-isfidi ambjentali attwali u l-kriżi  
ekonomika li gabet magħha l-pandemija  
tal-COVID-19. Il-Kunsill, fil-  
konkluzjonijiet tiegħu dwar "Nagħmlu l-  
Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku" adottati fil-  
11 ta' Diċembru 2020<sup>32</sup>, laqa' wkoll l-  
intenzjoni tal-Kummissjoni li tippreżenta  
proposti legiżlattivi bħala parti minn qafas  
ta' politika komprensiv u integrat dwar il-  
prodotti sostenibbli li jippromwovu n-  
newtralità klimatika, l-effiċjenza fl-  
enerġija u fir-rizorsi u ekonomija ċirkolari  
mhux tossika, jipproteġu s-saħħa pubblika  
u l-bijodiversità, u jagħtu s-setgħa u  
jipproteġu lill-konsumaturi u lix-xerrejja  
pubbliċi.

---

<sup>30</sup> P9\_TA(2020)0318.

<sup>31</sup> P9\_TA(2021)0040.

<sup>32</sup> 13852/20.

## **Emenda 7**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 11**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Biex jinħoloq qafas regolatorju  
effettiv u li jibqa' validu fil-futur, jeħtieġ  
ikun permess l-istabbiliment ta' rekwiziti  
tal-ekodisinn għall-oġġetti fiżiċi kollha  
mqiegħda fis-suq jew fis-servizz, inkluż l-  
komponenti u l-prodotti intermedji. Dan  
jenħtieġ li jippermetti lill-Kummissjoni tqis  
l-usa' firxa ta' prodotti possibbli meta  
tiprijoritizza l-istabbiliment tar-rekwiziti

**produzzjoni** ta' prodotti durabbli li huma  
aktar faċli biex jissewwew, jintużaw mill-  
gdid u jiġu rriċiklati. Fir-rapport tiegħu  
dwar il-Pjan ta' Azzjoni gdid dwar l-  
Ekonomija Ċirkolari adottat fis-16 ta' Frar  
2021<sup>31</sup>, il-Parlament Ewropew kompli  
japprova l-aġenda ppreżentata mill-  
Kummissjoni fis-CEAP. Qies li t-  
tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari tista'  
tipprovdi soluzzjonijiet biex jiġu indirizzati  
l-isfidi ambjentali attwali u l-kriżi  
ekonomika li gabet magħha l-pandemija  
tal-COVID-19. Il-Kunsill, fil-  
konkluzjonijiet tiegħu dwar "Nagħmlu l-  
Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku" adottati fil-  
11 ta' Diċembru 2020<sup>32</sup>, laqa' wkoll l-  
intenzjoni tal-Kummissjoni li tippreżenta  
proposti legiżlattivi bħala parti minn qafas  
ta' politika komprensiv u integrat dwar il-  
prodotti sostenibbli li jippromwovu n-  
newtralità klimatika, l-effiċjenza fl-  
enerġija u fir-rizorsi u ekonomija ċirkolari  
mhux tossika, jipproteġu s-saħħa pubblika  
u l-bijodiversità, u jagħtu s-setgħa u  
jipproteġu lill-konsumaturi u lix-xerrejja  
pubbliċi.

---

<sup>30</sup> P9\_TA(2020)0318.

<sup>31</sup> P9\_TA(2021)0040.

<sup>32</sup> 13852/20.

#### *Emenda*

(11) Biex jinħoloq qafas regolatorju  
effettiv u li jibqa' validu fil-futur, jeħtieġ  
ikun permess l-istabbiliment ta' rekwiziti  
tal-ekodisinn għall-oġġetti fiżiċi kollha  
mqiegħda fis-suq jew fis-servizz, inkluż l-  
komponenti u l-prodotti intermedji. Dan  
jenħtieġ li jippermetti lill-Kummissjoni tqis  
l-usa' firxa ta' prodotti possibbli meta  
tiprijoritizza l-istabbiliment tar-rekwiziti



tal-ekodisinn u b'hekk timmassimizza l-effettività tagħhom. Meta meħtieġ, jenħtieġ li jsiru eżenzjonijiet speċifiċi meta jiġu stabbiliti r-rekwiziti tal-ekodisinn, pereżempju għal prodotti b'għan partikolari li ma setgħux jiġu ssodisfati meta jikkonformaw mar-rekwiziti tal-ekodisinn. Barra minn hekk, jenħtieġ li jsiru eżenzjonijiet fil-livell tal-qafas għal dawk il-prodotti li għalihom diġà hu ċar li r-rekwiziti tal-ekodisinn ma jkunux xierqa jew meta oqfsa oħra jipprevedu l-istabbiliment ta' tali rekwiziti. Dan jenħtieġ li jkun il-każ għall-ikel u l-għalf kif definit fir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>44</sup>, għall-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem kif definiti fid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>, għall-prodotti mediċinali veterinarji kif definiti fir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>, għall-pjanti hajjin, annimali u mikroorganizmi, prodotti li joriġinaw mill-bniedem, u prodotti ta' pjanti u annimali relatati direttament mar-riproduzzjoni futura tagħhom.

---

<sup>44</sup> Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

<sup>45</sup> Id-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

<sup>46</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar prodotti mediċinali

tal-ekodisinn u b'hekk timmassimizza l-effettività tagħhom. ***Huwa kruċjali li tiġi evitata duplikazzjoni jew sovrapożizzjoni ta' regolament.*** Meta meħtieġ, jenħtieġ li jsiru eżenzjonijiet speċifiċi meta jiġu stabbiliti r-rekwiziti tal-ekodisinn, pereżempju għal prodotti b'għan partikolari li ma setgħux jiġu ssodisfati meta jikkonformaw mar-rekwiziti tal-ekodisinn. Barra minn hekk, jenħtieġ li jsiru eżenzjonijiet fil-livell tal-qafas għal dawk il-prodotti li għalihom diġà hu ċar li r-rekwiziti tal-ekodisinn ma jkunux xierqa jew meta oqfsa oħra jipprevedu l-istabbiliment ta' tali rekwiziti. Dan jenħtieġ li jkun il-każ għall-ikel u l-għalf kif definit fir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>44</sup>, għall-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem kif definiti fid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>, għall-prodotti mediċinali veterinarji kif definiti fir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>, għall-pjanti hajjin, annimali u mikroorganizmi, prodotti li joriġinaw mill-bniedem, u prodotti ta' pjanti u annimali relatati direttament mar-riproduzzjoni futura tagħhom.

---

<sup>44</sup> Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

<sup>45</sup> Id-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

<sup>46</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar prodotti mediċinali

**Emenda 8**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 13**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u jkun żgurat il-moviment liberu tal-prodotti fis-suq intern, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi r-rekwiziti tal-ekodisinn. Dawk ir-rekwiziti tal-ekodisinn jenhtieg li fil-prinċipju japplikaw għal gruppi speċifiċi ta' prodotti, bħal magni tal-ħasil jew magni tal-ħasil u washer dryers. Biex tinkiseb l-akbar effettività tar-rekwiziti tal-ekodisinn u tittejjeb b'mod effiċjenti s-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li jiġi stabbilit rekwiżit orizzontali wiehed jew aktar tal-ekodisinn għal firxa usa' ta' gruppi ta' prodotti, bħall-apparat elettroniku jew t-tessuti. Jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn meta s-similaritajiet tekniċi tal-gruppi ta' prodotti jippermettu li s-sostenibbiltà ambjentali tagħhom tittejjeb abbażi tal-istess rekwiżiti.

*Emenda*

(13) Biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u jkun żgurat il-moviment liberu tal-prodotti fis-suq intern, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi r-rekwiziti tal-ekodisinn. Dawk ir-rekwiziti tal-ekodisinn jenhtieg li fil-prinċipju japplikaw għal gruppi speċifiċi ta' prodotti, bħal magni tal-ħasil jew magni tal-ħasil u washer dryers. Biex tinkiseb l-akbar effettività tar-rekwiziti tal-ekodisinn u tittejjeb b'mod effiċjenti s-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li jiġi stabbilit rekwiżit orizzontali wiehed jew aktar tal-ekodisinn għal firxa usa' ta' gruppi ta' prodotti, bħall-apparat elettroniku jew t-tessuti. Jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn meta s-similaritajiet tekniċi tal-gruppi ta' prodotti jippermettu li s-sostenibbiltà ambjentali tagħhom tittejjeb abbażi tal-istess rekwiżiti. ***Jenhtieg li dawk ir-rekwiziti jqisu l-benefiċċji ambjentali potenzjali li johorġu mill-użu ta' ċarġer komuni wiehed għal diversi prodotti. Għalhekk, gruppi ta' prodotti b'similaritajiet tekniċi, jiġifieri għodod għall-ġardinaġġ u trapani tal-elettriku jew prodotti protetti kontra l-umdità u d-dħul tal-ilma, jenhtieg li jkollhom ir-rekwizit li jkunu mghammra b'ċarġers komuni.***

**Emenda 9**  
**Proposta għal regolament**

## Premessa 13a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(13a) Meta tadotta atti delegati, il-Kummissjoni jenhtieg li tispeċifika ż-żmien ta' implimentazzjoni ghal kull att delegat u ttiprovdi biżżejjed żmien biex l-operaturi ekonomiċi jippreparaw ruhhom. Dan il-perjodu jenhtieg li jiġi adattat skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-kategorija tal-prodott.**

## Emenda 10

### Proposta ghal regolament

### Premessa 19

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(19) Biex titqies id-diversità tal-prodotti, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħzel il-metodi biex tivvaluta l-istabbiliment tar-rekwiziti tal-ekodisinn u, kif xieraq, tiżviluppahom aktar abbażi tan-natura tal-prodott, l-aktar aspetti rilevanti tiegħu u l-impatti tagħhom fuq iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-esperjenza tagħha fil-valutazzjoni tal-istabbiliment tar-rekwiziti skont id-Direttiva 2009/125/KE u l-isforzi kontinwi biex jiġu żviluppati u mtejba għodod ta' valutazzjoni bbażati fuq ix-xjenza, bħall-aġġornament tal-metodologija għall-ekodisinn ta' prodotti relatati mal-enerġija, u l-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodotti stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279<sup>56</sup>, inkluż fir-rigward tal-ħzin temporanju tal-karbonju, kif ukoll l-iżvilupp ta' standards minn organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej tal-istandardizzazzjoni, inkluż dwar l-effiċjenza materjali tal-prodotti relatati mal-enerġija. Filwaqt li tibni fuq dawn l-għodod u tuża studji dedikati meta jkun meħtieġ, il-Kummissjoni jenhtieg li tkompli ssaħħha l-aspetti taċ-ċirkolarità

(19) Biex titqies id-diversità tal-prodotti, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħzel il-metodi biex tivvaluta l-istabbiliment tar-rekwiziti tal-ekodisinn u, kif xieraq, tiżviluppahom aktar abbażi tan-natura tal-prodott, l-aktar aspetti rilevanti tiegħu u l-impatti tagħhom fuq iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-esperjenza tagħha fil-valutazzjoni tal-istabbiliment tar-rekwiziti skont id-Direttiva 2009/125/KE u l-isforzi kontinwi biex jiġu żviluppati u mtejba għodod ta' valutazzjoni bbażati fuq ix-xjenza, bħall-aġġornament tal-metodologija għall-ekodisinn ta' prodotti relatati mal-enerġija, u l-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodotti stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279<sup>56</sup>, inkluż fir-rigward tal-ħzin temporanju tal-karbonju, kif ukoll l-iżvilupp ta' standards minn organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej tal-istandardizzazzjoni, inkluż dwar l-effiċjenza materjali tal-prodotti relatati mal-enerġija. **Jenhtieg li jitqiesu wkoll metodi oħrajn invalidati xjentifikament u verifikabbli bbażati fuq standards tekniċi internazzjonali jew**

(bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija inkluż puntegg għall-possibbiltà ta' tiswija, l-identifikazzjoni ta' sustanzi kimiċi li jfixklu l-użu mill-ġdid u r-riċiklagg) fil-valutazzjoni tal-prodotti u fit-tnejjija tar-rekwiziti tal-ekodisinn, u jenhtieg li tiżviluppa metodi jew għodod godda meta xieraq. Jistgħu jkunu meħtieġa wkoll approċċi godda għat-tnejjija ta' kriterji obbligatorji tal-akkwist pubbliku u għall-projbizzjonijiet fuq il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa.

**standards tekniċi Ewropej.** Filwaqt li tibni fuq dawn l-għodod u tuża studji dedikati meta jkun meħtieġ, il-Kummissjoni jenhtieg li tkompli ssahħah l-aspetti taċ-ċirkolarità (bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija inkluż puntegg għall-possibbiltà ta' tiswija, l-identifikazzjoni ta' sustanzi kimiċi li jfixklu l-użu mill-ġdid u r-riċiklagg) fil-valutazzjoni tal-prodotti u fit-tnejjija tar-rekwiziti tal-ekodisinn, u jenhtieg li tiżviluppa metodi jew għodod godda meta xieraq. Jistgħu jkunu meħtieġa wkoll approċċi godda għall-projbizzjonijiet fuq il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa.

---

<sup>56</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279 tal-15 ta' Diċembru 2021 dwar l-użu tal-metodi tal-Impronta Ambjentali għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet.

---

<sup>56</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279 tal-15 ta' Diċembru 2021 dwar l-użu tal-metodi tal-Impronta Ambjentali għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet.

## **Emenda 11**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 23a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(23a) Meta tispeċifika l-format tal-istruzzjonijiet li jridu jiġu pprovduti mill-manifatturi, jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura li d-diġitalizzazzjoni ma tikkompromettix il-protezzjoni tas-saħħa u tas-sikurezza tal-bniedem.**

## **Emenda 12**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(26) Ir-rekwiziti ta' informazzjoni stabbiliti skont dan ir-Regolament jenhtieg li jinkludu r-rekwizit li jsir disponibbli passaport tal-prodotti. Il-passaport tal-

(26) Ir-rekwiziti ta' informazzjoni stabbiliti skont dan ir-Regolament jenhtieg li jinkludu r-rekwizit li jsir disponibbli passaport tal-prodotti. Il-passaport tal-

prodotti hu għodda importanti biex l-informazzjoni ssir disponibbli għall-atturi tul il-katina tal-valur kollha u d-disponibbiltà ta' passaport tal-prodotti jenhtieg li ttejjeb b'mod sinifikanti t-traccabbiltà minn tarf sa tarf ta' prodott tul il-katina tal-valur tiegħu. Fost affarijiet oħra, il-passaport tal-prodotti jenhtieg li jgħin lill-konsumaturi jagħmlu għazliet infurmati billi jtejjeb l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti għalihom, jippermetti lill-operaturi ekonomiċi u atturi oħra tal-katina tal-valur **bhal min isewwi jew riċiklaturi** li jaċċessaw informazzjoni rilevanti, u jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jwettqu dmirijiethom. Għal dan il-għan, il-passaport tal-prodotti jenhtieg li ma jissostitwixxix iżda jikkomplementa l-forom mhux diġitali tat-trażmissjoni tal-informazzjoni, bhall-informazzjoni fil-manwal tal-prodott jew fuq tikketta. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li l-passaport tal-prodotti jintuża għal informazzjoni dwar aspetti oħra ta' sostenibbiltà applikabbli għall-grupp ta' prodotti rilevanti skont leġizlazzjoni oħra tal-Unjoni.

**Emenda 13**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 33a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 14**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 39**

prodotti hu għodda importanti biex l-informazzjoni ssir disponibbli għall-atturi tul il-katina tal-valur kollha u d-disponibbiltà ta' passaport tal-prodotti jenhtieg li ttejjeb b'mod sinifikanti t-traccabbiltà minn tarf sa tarf ta' prodott tul il-katina tal-valur tiegħu. Fost affarijiet oħra, il-passaport tal-prodotti jenhtieg li jgħin lill-konsumaturi jagħmlu għazliet infurmati billi jtejjeb l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti għalihom, jippermetti lill-operaturi ekonomiċi u atturi oħra tal-katina tal-valur **bhal dawk li jsewwu, ir-rinnovaturi jew ir-riċiklaturi professjonali** li jaċċessaw informazzjoni rilevanti, u jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jwettqu dmirijiethom. Għal dan il-għan, il-passaport tal-prodotti jenhtieg li ma jissostitwixxix iżda jikkomplementa l-forom mhux diġitali tat-trażmissjoni tal-informazzjoni, bhall-informazzjoni fil-manwal tal-prodott jew fuq tikketta. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li l-passaport tal-prodotti jintuża għal informazzjoni dwar aspetti oħra ta' sostenibbiltà applikabbli għall-grupp ta' prodotti rilevanti skont leġizlazzjoni oħra tal-Unjoni.

*Emenda*

**(33a) Il-passaport diġitali tal-prodotti jenhtieg li jitfassal b'mod sigur u jqis li dik l-informazzjoni tista' tikkostitwixxi sigriet kummerċjali f'konformità mad-Direttiva (UE) 2016/943.**

(39) Biex il-konsumaturi jitheggu jagħmlu għażliet aktar sostenibbli, jenhtieg li t-tikketti, meta jkunu meħtiega mill-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament, jipprovdu informazzjoni **għal** tqabbil effettiv tal-prodotti, pereżempju billi jindikaw klassijiet tal-prestazzjoni. Speċifikament għall-konsumaturi, it-tikketti fiżiċi jistgħu jkunu sors addizzjonali ta' informazzjoni fil-post tal-bejgħ. Dawn jistgħu jipprovdu bażi vizwali rapida għall-konsumaturi biex jiddistingwu bejn prodotti bbażati fuq il-prestazzjoni tagħhom fir-rigward ta' parametru speċifiku tal-prodott jew sett ta' parametri tal-prodott. Jenhtieg li, meta xieraq, jippermettu wkoll l-aċċess ta' informazzjoni addizzjonali billi jkollhom referenzi speċifiċi bhall-indirizzi tas-siti web, il-kodiċijiet QR dinamiċi, il-links għat-tikketti online jew xi mezz xieraq orjentat lejn il-konsumatur. Il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi fl-att delegat rilevanti l-aktar mod effettiv biex turi dawn it-tikketti, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod online, filwaqt li tqis l-implikazzjonijiet għall-klijenti u għall-operaturi ekonomiċi u l-karatteristiċi tal-prodotti kkonċernati. Il-Kummissjoni tista' titlob ukoll li t-tikketta tiġi stampata fuq l-imballaġġ tal-prodott.

**Emenda 15**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 41**

(41) Il-konsumaturi jenhtieg li jiġu protetti minn informazzjoni qarrieqa li tista' xxekkel l-għażliet tagħhom għal prodotti aktar sostenibbli. Għal din ir-raġuni, jenhtieg li jkun ipprojbit li l-

(39) Biex il-konsumaturi jitheggu jagħmlu għażliet aktar sostenibbli, jenhtieg li t-tikketti, meta jkunu meħtiega mill-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament, jipprovdu informazzjoni **li tkun tippermetti** tqabbil effettiv tal-prodotti, pereżempju billi jindikaw klassijiet tal-prestazzjoni **f'termini ta' possibbiltà ta' tiswija, durabbiltà jew sostenibbiltà ġenerali bl-objettiv li tinkiseb tikketta unika.** Speċifikament għall-konsumaturi, it-tikketti fiżiċi jistgħu jkunu sors addizzjonali ta' informazzjoni fil-post tal-bejgħ. Dawn jistgħu jipprovdu bażi vizwali rapida għall-konsumaturi biex jiddistingwu bejn prodotti bbażati fuq il-prestazzjoni tagħhom fir-rigward ta' parametru speċifiku tal-prodott jew sett ta' parametri tal-prodott. Jenhtieg li, meta xieraq, jippermettu wkoll l-aċċess ta' informazzjoni addizzjonali billi jkollhom referenzi speċifiċi bhall-indirizzi tas-siti web, il-kodiċijiet QR dinamiċi, il-links għat-tikketti online jew xi mezz xieraq orjentat lejn il-konsumatur. Il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi fl-att delegat rilevanti l-aktar mod effettiv biex turi dawn it-tikketti, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod online, filwaqt li tqis l-implikazzjonijiet għall-klijenti u għall-operaturi ekonomiċi u l-karatteristiċi tal-prodotti kkonċernati. Il-Kummissjoni tista' titlob ukoll li t-tikketta tiġi stampata fuq l-imballaġġ tal-prodott.

(41) Il-konsumaturi jenhtieg li jiġu protetti minn informazzjoni qarrieqa li tista' xxekkel l-għażliet tagħhom għal prodotti aktar sostenibbli. Għal din ir-raġuni, jenhtieg li jkun ipprojbit li l-



prodotti li jkollhom tikketta li timita t-tikketti previsti f' dan ir-Regolament jitqieghdu fis-suq.

prodotti li jkollhom tikketta li timita t-tikketti previsti f' dan ir-Regolament jitqieghdu fis-suq. ***Min-naħa l-oħra, il-wiri ta' tikketti addizzjonali, bħall-Ekotikketta tal-UE jew ekotikketti eżistenti oħra tat-tip 1, jenħtieġ li ma jitqiesx bħala qarrieqi.***

**Emenda 16**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 59**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(59) Hu essenzjali li s-swieq online jikkooperaw mill-qrib mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. L-obbligu ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hu impost fuq il-fornituri tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>74</sup> fir-rigward ta' prodotti koperti minn dak ir-Regolament, inkluż prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn. ***Biex tkompli tittejjeb il-kooperazzjoni biex jiġi indirizzat il-kontenut illegali relatat ma' prodotti mhux konformi***, dan ir-Regolament ***jenħtieġ li jinkludi obbligi konkreti biex din il-kooperazzjoni titqieghed fil-prattika fir-rigward tas-swieq online. Pereżempju, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq qed itejbu b' mod kostanti l-ghodod teknoloġiċi li jużaw għas-sorveljanza tas-suq online biex jidentifikaw prodotti mhux konformi mibjugħa online. Biex dawn l-ghodod ikunu operazzjonali, is-swieq online jenħtieġ li jagħtu aċċess għall-interfaċċi tagħhom. Barra minn hekk, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jista' jkollhom bżonn ukoll li jikkuppjaw id-data mis-swieq online.***

*Emenda*

(59) Hu essenzjali li s-swieq online jikkooperaw mill-qrib mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. L-obbligu ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hu impost fuq il-fornituri tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>74</sup> fir-rigward ta' prodotti koperti minn dak ir-Regolament, inkluż prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn. ***Sabiex jinżamm il-pass mal-iżvilupp teknoloġiku u l-mezzi ġodda ta' bejgħ, jenħtieġ li l-konformità mal-obbligi tad-disinn stabbiliti għall-fornituri tas-swieq online fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tapplika għall-fini tal-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 25 u 30(1) ta' dan ir-Regolament u, fejn applikabbli, għar-rekwiżiti stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament. L-infurzar ta' dawk l-obbligi jenħtieġ li jkun soġġett għar-regoli stabbiliti fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) 2022/2065. Għall-finijiet tal-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2022/2065, jenħtieġ li l-fornituri tas-swieq online jużaw mill-inqas is-sistema ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020. Il-punt uniku ta' kuntatt skont dan ir-Regolament jista' jkun l-istess bħall-punt ta' kuntatt***

*skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (EU) 2022/2065, mingħajr ma jipperikola l-obbjettiv li jiġu trattati kwistjonijiet marbuta mas-sikurezza tal-prodotti b'mod rapidu u speċifiku.*

---

<sup>74</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6/2019, p. 1).

---

<sup>74</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6/2019, p. 1).

## **Emenda 17**

### **Proposta għal regolament**

### **Premessa 68**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(68) Fin-nuqqas ta' standards armonizzati, ir-rikors għal speċifikazzjonijiet komuni jenħtieġ li jintuża bħala soluzzjoni ta' riżerva biex jiġi ffaċilitat l-obbligu tal-manifattur li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, pereżempju meta l-proċess ta' standardizzazzjoni jiġi mblukkat minhabba nuqqas ta' kunsens bejn il-partijiet ikkonċernati jew meta jkun hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' standard armonizzat. Tali dewmien jista' pereżempju jseħh meta ma tintlaħaqx il-kwalità meħtieġa. Barra minn hekk, ir-rikors għal din is-soluzzjoni jenħtieġ li jkun possibbli meta l-Kummissjoni tkun irrestingiet jew irtirat ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti f'konformità mal-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Il-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet komuni jenħtieġ li twassal ukoll għall-preżunzjoni tal-konformità.

*Emenda*

(68) ***Il-qafas ta' standardizzazzjoni attwali tal-Unjoni li huwa bbażat fuq il-prinċipji tal-hekk imsejjaħ “Approċċ Ġdid” u fuq ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 jirrappreżenta l-qafas biex jiġu elaborati standards li jipprovdu preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti stabbiliti f'dan ir-Regolament.*** Fin-nuqqas ta' ***referenzi rilevanti għal*** standards armonizzati, ir-rikors għal speċifikazzjonijiet komuni, ***permezz tal-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni,*** jenħtieġ li jintuża bħala soluzzjoni ta' riżerva biex jiġi ffaċilitat l-obbligu tal-manifattur li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, pereżempju meta l-proċess ta' standardizzazzjoni jiġi mblukkat minhabba nuqqas ta' kunsens bejn il-partijiet ikkonċernati jew meta jkun hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' standard armonizzat ***u l-iskadenza preskritta ma tkunx tista' tinzamm.*** Tali dewmien jista' pereżempju jseħh meta ma tintlaħaqx il-kwalità meħtieġa. Barra minn hekk, ir-rikors għal din is-soluzzjoni jenħtieġ li jkun possibbli meta l-Kummissjoni tkun irrestingiet jew irtirat



ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti f'konformità mal-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Il-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet komuni jenħtieg li twassal ukoll għall-preżunzjoni tal-konformità. ***Sabiex tiġi żgurata l-effiċjenza, jenħtieg li l-Kummissjoni tinvolvi lill-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-proċess tal-istabbiliment ta' speċifikazzjonijiet komuni li jkopru r-rekwiżiti tal-ekodisinn ta' dan ir-Regolament.***

**Emenda 18**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 88**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(88) L-infurzar effettiv tar-rekwiżiti tal-ekodisinn hu essenzjali biex tkun żgurata kompetizzjoni ugwali fis-suq tal-Unjoni u jkun żgurat li jinkisbu l-benefiċċji u l-kontribut mistennija ta' dan ir-Regolament biex jintlahqu l-oġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-enerġija u ċ-ċirkolarità. Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament (UE) 2019/1020 li jistabbilixxi qafas orizzontali għas-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni japplika għall-prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn skont dan ir-Regolament, sakemm ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess oġettiv, natura jew effett f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, biex jitnaqqsu l-livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità tal-prodotti koperti mill-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont id-Direttiva 2009/125/KE, biex ikun evitat aħjar in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti futuri tal-ekodisinn, u filwaqt li jitqies il-kamp ta' applikazzjoni usa' u ż-żieda fl-ambizzjoni ta' dan ir-Regolament meta mqabbel mad-Direttiva 2009/125/KE, dan ir-Regolament jenħtieg li jkun fih regoli addizzjonali speċifiċi li jikkumplimentaw il-qafas maħluq mir-

*Emenda*

(88) L-infurzar effettiv tar-rekwiżiti tal-ekodisinn hu essenzjali biex tkun żgurata kompetizzjoni ugwali fis-suq tal-Unjoni u jkun żgurat li jinkisbu l-benefiċċji u l-kontribut mistennija ta' dan ir-Regolament biex jintlahqu l-oġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-enerġija u ċ-ċirkolarità. Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament (UE) 2019/1020 li jistabbilixxi qafas orizzontali għas-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni japplika għall-prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn skont dan ir-Regolament, sakemm ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess oġettiv, natura jew effett f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, biex jitnaqqsu l-livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità tal-prodotti koperti mill-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont id-Direttiva 2009/125/KE, biex ikun evitat aħjar in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti futuri tal-ekodisinn, u filwaqt li jitqies il-kamp ta' applikazzjoni usa' u ż-żieda fl-ambizzjoni ta' dan ir-Regolament meta mqabbel mad-Direttiva 2009/125/KE, dan ir-Regolament jenħtieg li jkun fih regoli addizzjonali speċifiċi li jikkumplimentaw il-qafas maħluq mir-

Regolament (UE) 2019/1020. Dawk ir-regoli addizzjonali speċifiċi jenħtieg li jkunu mmirati lejn aktar tishiĥ tal-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ tal-isforzi tal-Istati Membri u jenħtieg li jipprovdu għodod addizzjonali għall-Kummissjoni biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jieħdu **azzjoni** biżżejjed li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti tal-ekodisinn.

**Emenda 19**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 90**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(90) Biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli xierqa fuq skala adegwata rigward ir-rekwiziti tal-ekodisinn, l-Istati Membri jenħtieg li jfasslu pjan ta' azzjoni dedikat li jidentifika l-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **jonqos in-nuqqas** ta' konformità tal-prodotti rilevanti jew mar-rekwiziti rilevanti tal-ekodisinn. Meta rilevanti, dan il-pjan ta' azzjoni jenħtieg li jkun parti mill-istrategiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri adottati skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020.

**Emenda 20**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 91**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(91) Il-prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament jenħtieg li jiġu identifikati abbażi ta' kriterji oġġettivi bħal-livelli ta' nuqqas ta' konformità osservati jew l-impatti ambjentali li jirriżultaw min-nuqqas ta' konformità. L-

Regolament (UE) 2019/1020. Dawk ir-regoli addizzjonali speċifiċi jenħtieg li jkunu mmirati lejn aktar tishiĥ tal-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ tal-isforzi tal-Istati Membri u jenħtieg li jipprovdu għodod addizzjonali għall-Kummissjoni biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jieħdu biżżejjed **azzjoni** li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti tal-ekodisinn, **u fejn rilevanti, tistabbilixxi mill-ġdid il-konformità**.

*Emenda*

(90) Biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli xierqa fuq skala adegwata rigward ir-rekwiziti tal-ekodisinn, l-Istati Membri jenħtieg li jfasslu pjan ta' azzjoni dedikat li jidentifika l-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **inaqqsu jew itemmu n-nuqqas** ta' konformità tal-prodotti rilevanti jew mar-rekwiziti rilevanti tal-ekodisinn. Meta rilevanti, dan il-pjan ta' azzjoni jenħtieg li jkun parti mill-istrategiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri adottati skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020.

*Emenda*

(91) Il-prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament jenħtieg li jiġu identifikati abbażi ta' kriterji oġġettivi bħal-livelli ta' nuqqas ta' konformità osservati jew l-impatti ambjentali li jirriżultaw min-nuqqas ta' konformità **jew**

attivitajiet ippjanati biex jiġu indirizzati daww il-prijoritajiet jenħtieġ li min-naħa tagħhom ikunu proporzjonati mal-fatti li jwasslu għall-prijoritizzazzjoni tagħhom. Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tiddetermina l-prodotti u r-rekwiżiti li l-Istati Membri jenħtieġ li jikkunsidraw bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq fil-kuntest tal-pjanijiet ta' azzjoni tagħhom li jidentifikaw il-prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex jonqas in-nuqqas ta' konformità.

## **Emenda 21**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 94**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(94) Biex tissaħħah aktar il-koordinazzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, il-grupp ta' kooperazzjoni amministrattiva ("ADCO") stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtieġ li, għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-prodotti jew tar-rekwiżiti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **jonqas in-nuqqas ta' konformità jkun Regolament, jissodisfa** f' intervalli regolari u **jidentifikaw** prijoritajiet komuni għas-sorveljanza tas-suq li jridu jitqiesu fil-pjanijiet ta' azzjoni tal-Istati Membri, fil-prijoritajiet għall-ġħoti ta' appoġġ mill-Unjoni, u fir-rekwiżiti tal-ekodisinn li huma interpretati b' mod differenti li jwasslu għal distorsjoni tas-suq.

## **Emenda 22**

### **Proposta għal regolament**

***l-ghadd ta' lmenti riċevuti.*** L-attivitajiet ippjanati biex jiġu indirizzati daww il-prijoritajiet jenħtieġ li min-naħa tagħhom ikunu proporzjonati mal-fatti li jwasslu għall-prijoritizzazzjoni tagħhom. Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tiddetermina l-prodotti u r-rekwiżiti li l-Istati Membri jenħtieġ li jikkunsidraw bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq fil-kuntest tal-pjanijiet ta' azzjoni tagħhom li jidentifikaw il-prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex jonqas in-nuqqas ta' konformità.

#### *Emenda*

(94) Biex tissaħħah aktar il-koordinazzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, il-grupp ta' kooperazzjoni amministrattiva ("ADCO") stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtieġ li, għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-prodotti jew tar-rekwiżiti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **inaqqsu jew itemmu n-nuqqas ta' konformità, jissodisfa** f' intervalli regolari u **jidentifika** prijoritajiet komuni għas-sorveljanza tas-suq li jridu jitqiesu fil-pjanijiet ta' azzjoni tal-Istati Membri, fil-prijoritajiet għall-ġħoti ta' appoġġ mill-Unjoni, u fir-rekwiżiti tal-ekodisinn li huma interpretati b' mod differenti li jwasslu għal distorsjoni tas-suq.

## Premessa 95

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(95) Biex tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw li tittiehed azzjoni biżżejjed li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni jenhtieg li, meta rilevanti, tħaddem il-mizuri ta' appoġġ previsti fir-Regolament (UE) 2019/1020. Il-Kummissjoni jenhtieg li torganizza u, fejn xieraq tiffinanzja, proġetti kongunti ta' sorveljanza tas-suq u ttestjar f'oqsma ta' interess komuni, investimenti kongunti fil-kapaċitajiet ta' sorveljanza tas-suq u taħriġ komuni għall-persunal tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-awtoritajiet notifikanti u l-korpi notifikati. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tfassal linji gwida dwar kif iridu jiġu applikati u infurzati r-rekwiżiti tal-ekodisinn **fejn mehtieg** biex tkun żgurata l-applikazzjoni armonizzata tagħhom.

## Emenda 23

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għal kwalunkwe oġġett fiżiku li jitqiegħed fis-suq jew jitqiegħed fis-servizz, inkluż komponenti u prodotti intermedji. Madankollu, **m'għandux** japplika għal:

## Emenda 24

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt ga (gdid)**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

### *Emenda*

(95) Biex tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw li tittiehed azzjoni biżżejjed li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni jenhtieg li, meta rilevanti, tħaddem il-mizuri ta' appoġġ previsti fir-Regolament (UE) 2019/1020. Il-Kummissjoni jenhtieg li torganizza u, fejn xieraq tiffinanzja, proġetti kongunti ta' sorveljanza tas-suq u ttestjar f'oqsma ta' interess komuni, investimenti kongunti fil-kapaċitajiet ta' sorveljanza tas-suq u taħriġ komuni għall-persunal tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-awtoritajiet notifikanti u l-korpi notifikati. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tfassal linji gwida dwar kif iridu jiġu applikati u infurzati r-rekwiżiti tal-ekodisinn biex tkun żgurata l-applikazzjoni armonizzata tagħhom.

### *Emenda*

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għal kwalunkwe oġġett fiżiku li jitqiegħed fis-suq jew jitqiegħed fis-servizz, **wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament**, inkluż komponenti u prodotti intermedji. Madankollu, **ma għandux** japplika għal:

### *Emenda*

**(ga) opri tal-arti, oġġetti ta' kollezzjoni u antikitajiet.**

**Emenda 25**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) “*manifattura*” tfisser proċess industrijali li fih prodott jiġi prodott minn oġġetti li huma skart, prodotti jew komponenti u li fih issir mill-inqas bidla waħda fil-prodott li taffettwa s-sikurezza, il-prestazzjoni, l-iskop jew it-tip tal-prodott li tipikament jitqieghed fis-suq b’garanzija kummerċjali;

**Emenda 26**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 17**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(17) “titjib” tfisser it-titjib tal-funzjonalità, tal-prestazzjoni, tal-kapaċità jew *tal-estetika* ta’ prodott;

**Emenda 27**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 17a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(16) “*manifattura mill-ġdid*” tfisser proċess industrijali li fih prodott jiġi prodott ***jew modifikat b’mod sostanzjali*** minn oġġetti li huma skart, prodotti jew komponenti u li fih issir mill-inqas bidla waħda fil-prodott li taffettwa s-sikurezza, il-prestazzjoni, l-iskop jew it-tip tal-prodott li tipikament jitqieghed fis-suq b’garanzija kummerċjali ***u li tehtieġ valutazzjoni tal-konformità ġdida biex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti l-ġodda applikabbli***;

*Emenda*

(17) “titjib” tfisser it-titjib tal-funzjonalità, tal-prestazzjoni, tal-kapaċità jew ***tas-sikurezza*** ta’ prodott;

*Emenda*

***(17a) “aġġornament tas-software” tfisser aġġornament bla hlas, inkluż aġġornament tas-sigurtà jew aġġornament tal-funzjonalità jew tal-karatteristiċi, li jkun mehtieġ biex l-oġġetti b’elementi diġitali, kontenut diġitali u servizzi diġitali jinżammu konformi skont id-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771;***

**Emenda 28**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 18**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(18) “rinnovazzjoni” tfisser it-tnejn jew il-modifika ta’ ogġett li hu skart jew prodott biex **il-prestazzjoni jew** il-funzjonalità **tiegħu jiġu restawrati** fl-użu maħsub, fil-firxa ta’ prestazzjoni u ta’ manutenzjoni oriġinarjament maħsuba fl-istadju tad-disinn, jew **li jissodisfaw** l-istandards tekniċi jew ir-rekwiziti regolatorji applikabbli, bir-riżultat li prodott isir kompletament funzjonali;

**Emenda 29**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 2 - paragrafu 1 - punt 20a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 30**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 21**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(21) “durabbiltà” tfisser il-kapaċità ta’ prodott li jiffunzjona **kif meħtieġ**, f’kundizzjonijiet speċifikati ta’ użu, manutenzjoni u tiswija, sakemm xi avveniment limitanti jwaqqaf il-funzjonament tiegħu;

**Emenda 31**  
**Proposta ghal regolament**

*Emenda*

(18) “rinnovazzjoni” tfisser it-tnejn jew il-modifika ta’ ogġett li hu skart jew prodott biex il-funzjonalità **jiġi restawrat** fl-użu maħsub, fil-firxa ta’ prestazzjoni u ta’ manutenzjoni oriġinarjament maħsuba fl-istadju tad-disinn, jew **biex jiġu ssodisfati** l-istandards tekniċi jew ir-rekwiziti regolatorji applikabbli, bir-riżultat li prodott isir kompletament funzjonali;

*Emenda*

**(20a) “min isewwi b’mod professjonali”**  
**tfisser persuna fiżika jew ġuridika li**  
**tippovdi servizzi ta’ tiswija jew**  
**manutenzjoni fuq prodott,**  
**irrispettivament minn jekk dik il-persuna**  
**tagħxix fi hdan sistema ta’ distribuzzjoni**  
**tal-manifattur jew b’mod indipendenti;**

*Emenda*

(21) “durabbiltà” tfisser il-kapaċità ta’ prodott li jiffunzjona f’kundizzjonijiet speċifikati ta’ użu, manutenzjoni u tiswija, sakemm xi avveniment limitanti jwaqqaf il-funzjonament tiegħu;

## Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 37

*Test propost mill-Kummissjoni*

(37) “prodott tal-konsumatur mhux mibjugħ” tfisser kwalunkwe prodott tal-konsumatur li ma nbiegħx jew li jkun ġie rritornat minn konsumatur fid-dawl tad-dritt ta’ rtirar tagħhom f’konformità mal-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2011/83/UE;

*Emenda*

(37) “prodott tal-konsumatur mhux mibjugħ” tfisser kwalunkwe prodott tal-konsumatur li ma nbiegħx, **u li huwa adattat għall-konsum** jew **il-bejgħ, inklużi surplus, inventarju eċċessiv, stokk eċċessiv, stokk mhux mibjugħ u kampjuni, jew kwalunkwe prodott tal-konsumatur** li jkun ġie rritornat minn konsumatur fid-dawl tad-dritt ta’ rtirar tagħhom f’konformità mal-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2011/83/UE;

## Emenda 32

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 55**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(55) “suq online” tfisser fornitur ta’ servizz intermedjarju li juża **software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni**, li **jippermetti** lill-klijenti jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma’ operaturi ekonomiċi għall-bejgħ ta’ prodotti koperti minn atti delegati adottati skont l-Artikolu 4;

*Emenda*

(55) “suq online” tfisser fornitur ta’ servizz intermedjarju li juża **interfaċċa online** li **tippermetti** lill-klijenti jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma’ operaturi ekonomiċi għall-bejgħ ta’ prodotti koperti minn atti delegati adottati skont l-Artikolu 4;

## Emenda 33

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 2 - paragrafu 1 - punt 55a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(55a) “suq online” tfisser kwalunkwe fornitur ta’ servizz intermedjarju li juża **software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni**, li **jippermetti** lill-klijenti jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma’ operaturi ekonomiċi għall-bejgħ ta’ prodotti koperti minn atti delegati adottati skont l-Artikolu 4;

*Emenda*

(55a) “**interfaċċa online**” tfisser **kwalunkwe software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni, inklużi applikazzjonijiet mobbli;**

## Emenda 34

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 4**



*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jillimitaw jew ixekklu t-tqegħid fis-suq jew it-tqegħid fis-servizz ta' prodotti għal raġunijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti nazzjonali relatati mal-parametri tal-prodott imsemmija fl-Anness I, li għalih att delegat adottat skont l-Artikolu 4 jipprevedi li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-prestazzjoni, ***tal-informazzjoni jew la tal-prestazzjoni u lanqas tal-informazzjoni.***

**Emenda 35**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Meta tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn fl-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tissupplimenta wkoll dan ir-Regolament billi tispeċifika l-proċeduri applikabbli ta' valutazzjoni tal-konformità minn fost il-moduli stabbiliti fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE, bl-adattamenti meħtieġa fid-dawl tar-rekwiżiti tal-prodott jew tal-ekodisinn ikkonċernati, f'konformità mal-Artikolu 36.

**Emenda 36**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jillimitaw jew ixekklu t-tqegħid fis-suq jew it-tqegħid fis-servizz ta' prodotti għal raġunijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti nazzjonali relatati mal-parametri tal-prodott imsemmija fl-Anness I, li għalih att delegat adottat skont l-Artikolu 4 jipprevedi li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-prestazzjoni.

*Emenda*

Meta tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn fl-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tissupplimenta wkoll dan ir-Regolament billi tispeċifika l-proċeduri applikabbli ta' valutazzjoni tal-konformità minn fost il-moduli stabbiliti fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE, bl-adattamenti meħtieġa, ***inkluż approċċ ta' valutazzjoni tar-riskju,*** fid-dawl tar-rekwiżiti tal-prodott jew tal-ekodisinn ikkonċernati, f'konformità mal-Artikolu 36.

*Emenda*

***Dawk l-atti delegati għandhom jagħtu lill-operaturi ekonomiċi biżżejjed żmien biex jippreparaw għall-implimentazzjoni ta' rekwiżiti ġodda.***



**Emenda 37**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod digitali għall-Kummissjoni jew għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq **mingħajr talba**, f'konformità mal-Artikolu 30(3);

**Emenda 38**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu disponibbli **lill-Kummissjoni** informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' prodott kopert minn dawk l-atti delegati mqieghda fis-suq jew fis-servizz, f'konformità mal-Artikolu 31(1);

**Emenda 39**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jigbru, janonimizzaw, jew jirrapportaw lill-Kummissjoni d-data waqt l-użu msemija fil-punt (c), f'konformità mal-Artikolu 31(3);

*Emenda*

(a) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod digitali għall-Kummissjoni jew għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq f'konformità mal-Artikolu 30(3);

*Emenda*

(b) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu disponibbli **għall-Kummissjoni** informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' prodott kopert minn dawk l-atti delegati mqieghda fis-suq jew fis-servizz, f'konformità mal-Artikolu 31(1); **għal każijiet fejn ma tkunx disponibbli data preċiża għal kategorija speċifika ta' prodott, għandhom ikunu disponibbli l-kwantitajiet stmati;**

*Emenda*

(d) jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jigbru, janonimizzaw, jew jirrapportaw lill-Kummissjoni d-data waqt l-użu msemija fil-punt (c), f'konformità mal-Artikolu 31(3), **filwaqt li jqisu l-kunsiderazzjonijiet tal-privatezza;**

**Emenda 40**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt ha (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ha) jispeċifikaw il-metodoloġija biex tiġi vvalutata l-possibbiltà ta' tiswija ta' prodott, jiġu ddefiniti l-klassijiet ta' prestazzjoni li jridu jintwerew mill-punteġġ ta' possibbiltà ta' tiswija, fost l-ohrajn, u jiġu ddefiniti l-kategoriji ta' prodotti li se tkun tapplika għalihom.*

**Emenda 41**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Il-Kummissjoni għandha, kif xieraq għall-gruppi ta' prodotti rilevanti u b'kunsiderazzjoni xierqa għall-istadji kollha taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, tistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn biex ittejjeb l-aspetti tal-prodott li ġejjin:

1. Il-Kummissjoni għandha, kif xieraq għall-gruppi ta' prodotti rilevanti u b'kunsiderazzjoni xierqa għall-istadji kollha taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, tistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn biex ittejjeb l-aspetti tal-prodott li ġejjin ***filwaqt li tqis l-interdipendenzi possibbli u l-kompromessi bejn dawn l-aspetti tal-prodott.***

**Emenda 42**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt a – punt ii**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(ii) il-leġizlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż sa liema punt tindirizza l-aspetti rilevanti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1;

(ii) il-leġizlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż sa liema punt tindirizza l-aspetti rilevanti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1, ***sabiex tiżgura l-konsistenza u tevita duplikazzjoni jew sovrapożizzjoni ta' rekwiziti;***

**Emenda 43**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) twettaq valutazzjoni tal-impatt ibbażata fuq l-aħjar evidenza u analiżi disponibbli, u kif xieraq fuq studji u riżultati tar-riċerka addizzjonali prodotti permezz ta' programmi ta' finanzjament Ewropej. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-profondità tal-analiżi tal-aspetti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1 tkun proporzjonata għas-sinifikat tagħhom. L-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn dwar l-aktar aspetti sinifikanti ta' prodott fost dawk elenkati fil-paragrafu 1 ma għandux jiġi mdewwem bla bżonn minn inċertezzi dwar il-possibbiltà li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn biex jittejbu aspetti oħra ta' dak il-prodott;

**Emenda 44**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) ma għandu jkun hemm ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-funzjonalità tal-prodott, mill-perspettiva tal-utent;

**Emenda 45**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) twettaq valutazzjoni tal-impatt ibbażata fuq l-aħjar evidenza u analiżi disponibbli **u konsultazzjonijiet xierqa, inkluż permezz ta' gruppi ta' esperti**, u kif xieraq fuq studji u riżultati tar-riċerka addizzjonali prodotti permezz ta' programmi ta' finanzjament Ewropej. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-profondità tal-analiżi tal-aspetti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1 tkun proporzjonata għas-sinifikat **tagħhom u tivvaluta l-fattibbiltà ekonomika** tagħhom. L-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn dwar l-aktar aspetti sinifikanti ta' prodott fost dawk elenkati fil-paragrafu 1 ma għandux jiġi mdewwem bla bżonn minn inċertezzi dwar il-possibbiltà li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn biex jittejbu aspetti oħra ta' dak il-prodott;

*Emenda*

(a) ma għandu jkun hemm ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-funzjonalità **u s-sikurezza** tal-prodott, mill-perspettiva tal-utent;

*Emenda*

**6a. L-atturi tal-katina tal-provvista għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa li hija disponibbli għalihom sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżiti ta'**

*prestazzjoni u ta' informazzjoni stabbiliti mill-Artikoli 6 u 7 ta' dan ir-Regolament u l-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament.*

**Emenda 46**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 8**

*Test propost mill-Kummissjoni*

8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika *studji* u *analizzjiet* rilevanti użati fl-istabbiliment tar-rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament.

**Emenda 47**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 8a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 48**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 5a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika *minghajr dewmien mhux dovut l-istudji, l-analizzjiet u l-valutazzjonijiet tal-impatt* rilevanti użati fl-istabbiliment tar-rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament.

*Emenda*

**8a. Ir-rekwiżiti tal-ekodisinn għandhom ikunu minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni effettiva tar-rekwiżiti tad-diligenza dovuta tas-sostenibbiltà stabbiliti f'atti leġislattivi oħra tal-Unjoni u jiġu interpretati b'mod li ma jdgħajjifx tali applikazzjoni.**

*Emenda*

**Artikolu 5a**

***Projbizzjoni tal-obsolixxenza prematura tal-prodotti***

***Il-Kummissjoni għandha tipprobixxi prattiki identifikati u magħrufa li jirriżultaw fit-tqassir tat-tul tal-hajja ta' prodott bħala parti mir-rekwiżiti tal-ekodisinn skont l-att delegat adottat skont***

*l-Artikolu 4, kif xieraq.*

**Emenda 49**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a.** *Fejn xieraq, abbażi tal-evidenza pprovduta fil-valutazzjoni tal-impatt imsemmija fl-Artikolu 5(4), il-punt (b), ir-rekwiżiti ta' informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-prodott relatat mal-possibbiltà ta' tiswija ghandhom jiehdu l-forma ta' punteġġ ta' possibbiltà ta' tiswija biex l-utenti finali jkunu jistgħu jqabblu faċilment il-prestazzjoni tal-prodotti. Il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti ghandha tiġi żviluppata skont l-ispeċifikitajiet tal-kategoriji ta' prodotti u speċifikati fl-att delegat rilevanti adottat skont l-Artikolu 4. Dak l-att delegat ghandu jiddefinixxi wkoll il-kontenut u t-tqassim tat-tikketta li jkun fiha l-punteġġ ta' possibbiltà ta' tiswija, kif xieraq, f'konformità mal-Artikolu 14, bl-użu ta' lingwaġġ u pittogrammi ċari u faċli biex jinftiehem, biex jiġi evitat piż żejjed ta' informazzjoni għall-konsumaturi.*

*Meta tkun disponibbli, il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti tista' tinkludi aspetti rilevanti oħra ta' prodott, bħad-durabbiltà, l-affidabbiltà jew ir-robustezza, u tiġi speċifikata aktar fl-att delegat rilevanti b'kont mehud tal-ispeċifikitajiet tal-kategorija tal-prodott.*

**Emenda 50**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

7. L-informazzjoni li trid tinghata

7. L-informazzjoni li trid tinghata

skont ir-rekwiżiti ta' informazzjoni għandha tingħata b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu jsir disponibbli fis-suq jew fis-servizz.

**Emenda 51**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) jekk il-passaport tal-prodotti għandux jikkorrispondi mal-mudell, mal-lott, jew mal-livell tal-oġġett;

**Emenda 52**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) il-mod li bih **il-passaport** tal-prodotti **għandu jsir** aċċessibbli għall-klijenti qabel ma jkunu marbuta b'kuntratt ta' bejgħ, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod;

**Emenda 53**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt f**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(f) l-atturi li għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti u għal liema informazzjoni għandu jkollhom aċċess, inkluż il-klijenti, l-utenti finali, il-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri, negozjanti, min isewwi,

skont ir-rekwiżiti ta' informazzjoni għandha tingħata b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu jsir disponibbli fis-suq jew fis-servizz, **u f'konformità mar-rekwiżiti skont id-Direttiva (UE) 2019/882.**

*Emenda*

(d) jekk il-passaport tal-prodotti għandux jikkorrispondi mal-mudell, mal-lott, jew, **meta jkun xieraq**, mal-livell tal-oġġett;

*Emenda*

(e) il-mod li bih **informazzjoni mhux kunfidenzjali fil-passaport** tal-prodotti **għandha ssir** aċċessibbli għall-klijenti qabel ma jkunu marbuta b'kuntratt ta' bejgħ, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod, **u f'konformità mad-Direttiva (UE) 2019/882;**

*Emenda*

(f) l-atturi li għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti u għal liema informazzjoni għandu jkollhom aċċess, inkluż il-klijenti, l-utenti finali, il-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri, negozjanti, **ir-rinnovaturi**, min

manifatturi mill-ġdid, riċiklaturi, awtoritajiet nazzjonali kompetenti, organizzazzjonijiet ta' interess pubbliku u l-Kummissjoni, jew xi organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom;

isewwi **b'mod professjonali**, manifatturi mill-ġdid, riċiklaturi, awtoritajiet nazzjonali kompetenti, organizzazzjonijiet ta' interess pubbliku, **riċerkaturi** u l-Kummissjoni, jew xi organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom;

**Emenda 54**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 - paragrafu 2 - punt g**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(g) l-atturi li jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw l-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti, inkluż meta meħtieġ il-holqien ta' passaport ġdid tal-prodotti, u liema informazzjoni jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw, inkluż manifatturi, min isewwi, professjonisti tal-manutenzjoni, manifatturi mill-ġdid, riċiklaturi, awtoritajiet nazzjonali kompetenti, u l-Kummissjoni, jew xi organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom;

*Emenda*

(g) l-atturi li jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw l-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti, inkluż meta meħtieġ il-holqien ta' passaport ġdid tal-prodotti, u liema informazzjoni jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw, inklużi manifatturi, **ir-rinnovaturi**, min isewwi **b'mod professjonali**, professjonisti tal-manutenzjoni, manifatturi mill-ġdid, riċiklaturi, awtoritajiet nazzjonali kompetenti, u l-Kummissjoni, jew xi organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom;

**Emenda 55**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) jiffaċilitaw il-verifika tal-konformità tal-prodott mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti; kif ukoll

*Emenda*

(b) jiffaċilitaw il-verifika tal-konformità tal-prodott mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti **fl-ambitu ta' strument wiehed uniku**; kif ukoll

**Emenda 56**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) itejbu t-traċċabbiltà tal-prodotti tul il-katina tal-valur.

*Emenda*

(c) itejbu t-traċċabbiltà tal-prodotti tul il-katina tal-valur **minghajr ma jikkompromettu s-sigurtà tad-data tal-**

*operaturi ekonomiċi;*

**Emenda 57**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ca) ikunu rilevanti għall-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-prodotti u fir-rigward tal-iżgurar tal-moviment liberu fis-suq intern.**

**Emenda 58**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt aa (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) fejn rilevanti, għandu jiddependi u jinteraġixxi ma' bażijiet ta' data tal-prodotti ohrajn, u jipprevedi punt ta' dhul uniku għall-operaturi ekonomiċi;**

**Emenda 59**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(d) l-informazzjoni kollha inkluża fil-passaport tal-prodotti għandha tkun ibbażata fuq standards miftuħa, żviluppata b'format interoperabbli u għandha tkun tista' tinqara minn magna, strutturata u tista' titfittex, f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali stabbiliti fl-Artikolu 10;

(d) l-informazzjoni kollha inkluża fil-passaport tal-prodotti għandha tkun **aġġornata**, ibbażata fuq standards miftuħa, żviluppata b'format interoperabbli u għandha tkun tista' tinqara minn magna, strukturata u tista' titfittex, f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali stabbiliti fl-Artikolu 10;

**Emenda 60**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt da (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*



*(da) id-data personali relatata mal-  
utent ahhari tal-prodott ma ghandhiex  
tinhażen fil-passaport tal-prodotti jew tiġi  
estrapolata minnu.*

**Emenda 61**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-operatur ekonomiku li jqiegħed il-prodott fis-suq għandu jipprovdi lin-negozjanti ***b’kopja*** diġitali tal-mezz ta’ data biex ***jippermetti lin-negozjant jagħmlu*** aċċessibbli għall-klijenti meta ma jkunux jistgħu jaċċessaw fizikament il-prodott. L-operatur ekonomiku għandu jipprovdi dik il-kopja diġitali mingħajr hlas u fi żmien hamest (5) ijiem tax-xogħol ***mit-talba tan-negozjant***.

*Emenda*

3. L-operatur ekonomiku li jqiegħed il-prodott fis-suq għandu jipprovdi lin-negozjanti ***u lill-postijiet tas-suq online kopja*** diġitali tal-mezz ta’ data biex ***jippermettilhom jagħmluha*** aċċessibbli għall-klijenti meta ma jkunux jistgħu jaċċessaw fizikament il-prodott. L-operatur ekonomiku għandu jipprovdi dik il-kopja diġitali mingħajr hlas u fi żmien hamest (5) ijiem tax-xogħol ***minn meta jirċievi t-talba***.

**Emenda 62**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) id-data inkluża fil-passaport tal-prodotti għandu jaħzinha l-operatur ekonomiku responsabbli għall-ħolqien tiegħu jew l-operaturi awtorizzati biex jaġixxu f’isimhom;

*Emenda*

(c) id-data inkluża fil-passaport tal-prodotti għandu jaħzinha l-operatur ekonomiku responsabbli għall-ħolqien tiegħu jew l-operaturi awtorizzati biex jaġixxu f’isimhom ***u tinżamm aġġornata minnu jew minnhom***.

**Emenda 63**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) il-mod li bih għandha tintwera t-tikketta lill-klijenti inkluż fil-każ ta’ bejgħ mill-bogħod, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 26 u l-

*Emenda*

(c) il-mod li bih għandha tintwera t-tikketta lill-klijenti inkluż fil-każ ta’ bejgħ mill-bogħod, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 26 u, ***meta rilevanti***,

implikazzjonijiet għall-operaturi ekonomiċi rilevanti;

*ir-rekwiżiti applikabbli stabbiliti skont id-Direttiva (UE) 2019/882, kif ukoll l-implikazzjonijiet għall-operaturi ekonomiċi rilevanti;*

**Emenda 64**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 14 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*1a. Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1) għandhom jiehdu l-forma ta' tikketta unika f'format xieraq u li tkopri l-aspetti tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 5(1) li huma rilevanti għall-konsumaturi, għal kull kategorija ta' prodotti, jekk xieraq.*

**Emenda 65**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal 10 snin wara li l-prodott ikun tqiegħed fis-suq jew fis-servizz. L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jistgħu jispeċifikaw perjodu itwal jew iqsar minn għaxar (10) snin biex titqies in-natura tal-prodotti jew **tar-rekwiżiti** kkonċernati.

3. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal 10 snin wara li l-prodott ikun tqiegħed fis-suq jew fis-servizz. L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jistgħu jispeċifikaw perjodu itwal jew iqsar minn għaxar (10) snin biex titqies in-natura tal-prodotti, **il-kumplessità tal-informazzjoni pprovduta, jew ir-rekwiżiti** kkonċernati.

**Emenda 66**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet biex il-konsumaturi u utenti

7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet **f'format diġitali** biex il-

finali oħra jkunu jistgħu jarmaw, jinstallaw, joperaw, jaħżnu, iżommu, isewwu u jarmu b'mod sikur il-prodott b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali struzzjonijiet għandhom ikunu ċari, jinftiehm u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 u skont l-Artikolu 7(2)(b), il-punt (ii).

konsumaturi u utenti finali oħra jkunu jistgħu jarmaw, jinstallaw, joperaw, jaħżnu, iżommu, isewwu u jarmu b'mod sikur il-prodott b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali struzzjonijiet għandhom ikunu ċari, jinftiehm u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 u skont l-Artikolu 7(2)(b), il-punt (ii). ***L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 għandhom jispeċifikaw ukoll il-perjodu li matulu tali struzzjonijiet għandhom ikunu aċċessibbli online. Tali perjodu m'għandux ikun inqas minn 10 snin wara t-tqeghid tal-prodott fis-suq.***

**Emenda 67**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 7a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***7a. Meta jipprovdi l-istruzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7, il-manifattur għandu jipprezentahom f'format li jagħmilha possibbli li jitniżżlu u jiġu ssejvjatu fuq apparat elettroniku sabiex il-konsumatur jew utent aħhari iehor ikun jista' jaċċessahom f'kull mument.***

**Emenda 68**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 7b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***7b. Fuq talba tal-konsumatur jew ta' utent finali iehor fil-hin tax-xiri jew sa 6 xhur wara dak ix-xiri, il-manifattur għandu jipprovdi l-istruzzjonijiet f'format stampat mingħajr hlas.***

**Emenda 69**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 - paragrafu 7c (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**7c.** *L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jistgħu jispeċifikaw, f'każijiet ġustifikati sew, li ċerta informazzjoni konċiża li tiffirma parti mill-istruzzjonijiet previsti fil-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu tista' tiġi pprovduta f'format stampat.*

**Emenda 70**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 8 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 li jkun tqiegħed fis-suq jew tqiegħed fis-servizz ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dawk l-atti delegati għandhom ***minnufih*** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott isir konformi, biex ***jiġi rtirat*** jew ***jissejjah*** lura, jekk ikun xieraq.

Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 li jkun tqiegħed fis-suq jew tqiegħed fis-servizz ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dawk l-atti delegati għandhom mingħajr ***dewmien bla bżonn*** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott isir konformi, ***jew*** biex ***minnufih jirtirawh*** jew ***issejhuh*** lura, jekk ikun xieraq.

**Emenda 71**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 8a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**8a.** *Il-manifatturi għandhom jistabbilixxu pubblikament mezz ta' komunikazzjoni bħal numru tat-telefon, indirizz elettroniku jew taqsima ddedikata tas-sit web tagħhom, filwaqt li jqisu l-bżonnijiet ta' aċċessibilità tal-persuni b'diżabilità, sabiex jippermettu lill-utenti ahħarin iressqu lmenti jew thassib rigward in-nonkonformità potenzjali tal-prodotti.*

*Il-manifatturi għandhom jiehdu l-miżuri xierqa meta jqisu li hemm każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u jinfurmaw lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. Il-manifatturi għandhom iżommu reġistru tal-ilmenti u tat-thassib biss sakemm ikun meħtieġ għall-fini ta' dan ir-Regolament u jagħmluh disponibbli meta jintalbu minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq.*

**Emenda 72**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 21 – paragrafu 9 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-manifatturi għandhom, wara talba raġunata minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, inkluż id-dokumentazzjoni teknika b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli **fi żmien 10 ijiem** minn meta tasal talba mill-awtorità nazzjonali kompetenti.

**Emenda 73**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) abbażi ta' talba minn awtorità nazzjonali kompetenti, jagħmel disponibbli d-dokumenti rilevanti **fi żmien 10 ijiem mill-wasla** ta' tali talba;

**Emenda 74**

*Emenda*

Il-manifatturi għandhom, wara talba raġunata minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, inkluż id-dokumentazzjoni teknika b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli **mill-aktar fis u mhux iktar minn 15-il jum** minn meta tasal talba mill-awtorità nazzjonali kompetenti.

*Emenda*

(d) minbarra talba minn awtorità nazzjonali kompetenti, jagħmel disponibbli d-dokumenti rilevanti **mill-iktar fis u mhux iktar minn 15-il jum wara l-wasla** ta' tali talba;

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 23 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-importaturi għandhom jiżguraw li l-prodott ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jaħžen, iżomm, isewwi u jarmi l-prodott, b'lingwa li tista' tintfiehemi faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali struzzjonijiet għandhom ikunu ċari, jinftehem u jinqraw u għandhom jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4.

*Emenda*

4. L-importaturi għandhom jiżguraw li l-prodott ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jaħžen, iżomm, isewwi u jarmi l-prodott, b'lingwa li tista' tintfiehemi faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali struzzjonijiet għandhom ikunu ċari, jinftehem u jinqraw u għandhom jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4. ***L-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 21, il-paragrafi (7b) u (7c) għandhom japplikaw mutatis mutandis.***

**Emenda 75**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 23 – paragrafu 6 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4, li huma jkunu qiegħdu fis-suq jew fis-servizz, ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-att għandhom ***minnufih*** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott isir konformi, biex ***jigi rtirat*** jew ***jissejjah*** lura, jekk ikun xieraq.

*Emenda*

Importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4, li huma jkunu qiegħdu fis-suq jew fis-servizz, ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-att għandhom ***minghajr dewmien bla bżonn*** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott isir konformi, ***jew*** biex ***minnufih jirtirawh*** jew ***issejjah*** lura, jekk ikun xieraq.

**Emenda 76**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 23 – paragrafu 8 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-importaturi għandhom, fuq talba raġunata minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovduha bl-informazzjoni

*Emenda*

L-importaturi għandhom, fuq talba raġunata minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovduha bl-informazzjoni

u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, inkluż id-dokumentazzjoni teknika, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti **relevanti** għandhom ikunu disponibbli **fi żmien għaxart (10) ijiem wara l-irċevuta tat-talba min-naħa tal-awtorità** kompetenti ta' Stat Membru.

#### **Emenda 77**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 24 – paragrafu 2 – punt b**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) il-prodott ikun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa u mill-istruzzjonijiet, biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jahżen, iżomm, u jarmi l-prodott, f'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif iddeterminat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu jsir disponibbli fis-suq, u li tali struzzjonijiet ikunu ċari, jinftieħmu u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni stabbilita fil-punt (b) tal-Artikolu 7(2), il-punt (ii), kif stabbilit fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 4;

#### **Emenda 78**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt c**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew **skrizzjonijiet** oħra li aktarx iqarrqu jew ifixklu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta.

u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, inkluż id-dokumentazzjoni teknika, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti **rilevanti** għandhom ikunu disponibbli **mill-aktar fis u mhux iktar minn 15-il jum minn meta tasal talba mill-awtorità** kompetenti ta' Stat Membru.

###### *Emenda*

(b) il-prodott ikun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa u mill-istruzzjonijiet, biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jahżen, iżomm, u jarmi l-prodott, f'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif iddeterminat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu jsir disponibbli fis-suq, u li tali struzzjonijiet ikunu ċari, jinftieħmu u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni stabbilita fil-punt (b) tal-Artikolu 7(2), il-punt (ii), kif stabbilit fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 4; **L-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 21, il-paragrafi (7b) u (7c) għandhom japplikaw mutatis mutandis;**

###### *Emenda*

(c) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew **inskrizzjonijiet** oħra li aktarx iqarrqu jew ifixklu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta **dwar ir-rekwiżiti tal-ekodisinn.**

**Emenda 79**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 4 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew *skrizzjonijiet* oħra li aktarx iqarrqu jew ifixklu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta.

*Emenda*

(b) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew *inskrizzjonijiet* oħra li aktarx iqarrqu jew ifixklu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta. *dawk il-limitazzjonijiet ghandhom ikunu minghajr preġudizzju għall-użu tal-ekotikketta tal-UE u ekotikketti oħra tat-tip 1 stabbiliti fl-Istati Membri sakemm dawk it-tikketti jissodisfaw il-kriterji mill-[Inizjattiva għal Talbiet Ekoloġiċi].*

**Emenda 80**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Obbligi tas-swieg online *u tal-magni tat-tiftix online*

*Emenda*

Obbligi tas-swieg online

**Emenda 81**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. *Il-kooperazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 għandha, fir-rigward tas-swieg online u għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tinkludi b'mod partikolari:*

*Emenda*

1. *Is-swieg online għandhom jikkooperaw, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u f'kazijiet speċifiċi, biex jiffacilitaw kwalunkwe azzjoni mehuda biex jiġu eliminati jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jittaffew ir-riskji li joriġinaw minn prodott li qed jiġi offrut, jew li kien offrut, għall-bejgħ online permezz tas-servizzi tagħhom.*



- (a) *il-kooperazzjoni biex ikunu żgurati miżuri effettivi tas-sorveljanza tas-suq, inkluż billi jkun evitat li jiġu stabbiliti ostakli għal tali miżuri;*
- (b) *li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiġu infurmati bi kwalunkwe azzjoni meħuda;*
- (c) *l-istabiliment ta' skambju regolari u strutturat ta' informazzjoni dwar offerti li tneħhew abbażi ta' dan l-Artikolu minn swieq online;*
- (d) *li jkunu permessi għodod online operati mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jaċċessaw l-interfaċċi tagħhom biex jidentifikaw prodotti mhux konformi;*
- (e) *fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, meta s-swieq online jew il-bejgiegħa online ikunu dahħlu fis-seħħ ostakli tekniċi għall-estrazzjoni tad-data mill-interfaċċi online tagħhom, jiġi permess li daww l-awtoritajiet jikkupjaw tali data għall-finijiet tal-konformità tal-prodotti abbażi tal-parametri ta' identifikazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq li jagħmlu t-talba.*

**Emenda 82**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Għall-finijiet tar-rekwiżiti ta' [l-Artikolu 22(7)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Digitali], is-swieq online għandhom ifasslu u jorganizzaw l-interfaċċa online tagħhom b'mod li jippermetti lin-negozjanti jissodisfaw l-obbligi tagħhom stabbiliti fl-Artikolu 25 u jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 30(1) ta' dan ir-Regolament.*

*imhassar*

**Emenda 83**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***L-informazzjoni għandha tkun tista' tiġi pprovduta għal kull prodott offrut u muri jew inkella ssir faċilment aċċessibbli mill-klijenti fuq l-ejenkar ta' prodott.***

***imhassar***

**Emenda 84**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***B'mod partikolari, fejn l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jirrikjedu li r-reklamar viżiv online għal ċerti prodotti jkun akkumpanjat minn informazzjoni elettronika online li għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu tal-wiri, is-swieg online għandhom jippermettu lin-negozjanti juru dan. Dan l-obbligu għandu japplika wkoll għall-magni tat-tiftix online u għal pjattaformi online oħra li jipprovdu reklamar viżiv online għall-prodotti kkonċernati.***

***imhassar***

**Emenda 85**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. F'dak li jikkonċerna s-setgħat mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħa, ***għall-prodotti kollha koperti minn att delegat rilevanti adottat skont l-Artikolu 4, biex jordnaw lil suq online biex inehhi*** kontenut ***illegali*** speċifiku li jirreferi għal prodott mhux konformi mill-interfaċċa online ***tiegħu, jiddiżattiva*** l-aċċess għalih jew ***juri*** twissija

3. F'dak li jikkonċerna s-setgħat mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħa, ***fir-rigward ta'*** prodott mhux konformi ***mar-reqwiżiti ta' dan ir-Regolament, biex johorġu ordni li tirrikjedi li l-fornituri tas-swieg online inehhu tali kontenut*** mill-interfaċċa online ***tagħhom, jiddiżattivaw*** l-aċċess għalih jew

esplicita lill-utenti finali meta jaċċessawh. Tali ordnijiet għandhom jikkonformaw ma' [l-Artikolu 8(1)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].

**jur**u twissija esplicita lill-utenti finali meta jaċċessawh. Tali ordnijiet għandhom jikkonformaw ma' [l-Artikolu 8(1)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].

**Emenda 86**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4. Is-swieg online għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jirċievu u jipproċessaw l-ordnijiet imsemmija fil-paragrafu 2 f'konformità ma' [l-Artikolu 8] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].**

**imħassar**

**Emenda 87**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 5 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Is-swieg online għandhom jistabbilixxu punt ta' kuntatt uniku li jippermetti komunikazzjoni diretta mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri fir-rigward tal-konformità ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4.

Is-swieg online għandhom jistabbilixxu **jew jahtru** punt ta' kuntatt **eżistenti bhala punt ta' kuntatt** uniku li jippermetti komunikazzjoni diretta mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri fir-rigward tal-konformità ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 **u jippermettu lill-konsumaturi jikkomunikaw direttament u malajr magħhom fir-rigward ta' rekwiżiti ta' ekodisinn.**

**Emenda 88**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 5 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Dan il-punt ta' kuntatt jista' jkun l-istess punt ta' kuntatt bħal dak imsemmi fl-[Artikolu 20(1)] tar-Regolament (UE)

Dan il-punt ta' kuntatt jista' jkun l-istess punt ta' kuntatt bħal dak imsemmi fl-[Artikolu 20(1)] tar-Regolament (UE)

.../... [ir-Regolament Ġenerali dwar is-Sikurezza tal-Prodotti] jew [l-Artikolu 10(1)] tar-Regolament (UE) .../... **[l-Att dwar is-Servizzi Diġitali]**.

.../... [ir-Regolament Ġenerali dwar is-Sikurezza tal-Prodotti] jew [l-Artikolu 10(1)] tar-Regolament (UE) **2022/2065**.

**Emenda 89**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) informazzjoni **biex jiġi identifikat il-prodott, inkluż** it-tip tiegħu u, **meta disponibbli, in-numru tal-lott jew tas-serje tiegħu u** kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott.

*Emenda*

(c) informazzjoni **li tippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott, inkluża stampa tiegħu,** it-tip tiegħu u kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott.

**Emenda 90**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Meta jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod diġitali skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (a), il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji li ġejjin:

*Emenda*

Meta, **fuq talba motivata minn awtorità kompetenti nazzjonali,** jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod diġitali skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (a), il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji li ġejjin:

**Emenda 91**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 31 – paragrafu 1 – subparagrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-data li tirriżulta tiġi pproċessata b'mod sigur u f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

*Emenda*

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-data li tirriżulta tiġi pproċessata b'mod sigur u f'konformità mad-dritt tal-Unjoni **u li, f'każ li tiġi ppubblikata, id-data li tirriżulta tiġi ppubblikata f'forma aggregata.**

**Emenda 92**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 31 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) il-fattibbiltà teknika tar-registrazzjoni tad-data waqt l-użu;

*Emenda*

(b) il-fattibbiltà teknika tar-registrazzjoni tad-data waqt l-użu ***filwaqt li jitqiesu ċ-ċibersigurtà, il-protezzjoni tad-data u l-ħżin tad-data***;

**Emenda 93**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 33 – paragrafu 4 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-aġġornamenti tas-software jew tal-firmware ma għandhomx jaggravaw ***il-prestazzjoni*** tal-prodott rigward xi wiehed mill-parametri tal-prodott regolati fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 li bihom jiġu koperti l-prodotti jew il-prestazzjoni funzjonali mill-perspettiva tal-utent meta mkejla bil-metodu ta' ttestjar użat għall-valutazzjoni tal-konformità, ħlief bil-kunsens esplicitu tal-utent finali qabel l-aġġornament. Ma għandu jsir l-ebda tibdil fil-prestazzjoni minhabba r-rifjut tal-aġġornament.

*Emenda*

L-aġġornamenti tas-software jew tal-firmware ma għandhomx jaggravaw ***b'mod sinifikanti l-prestazzjoni*** tal-prodott rigward xi wiehed mill-parametri tal-prodott regolati fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 li bihom jiġu koperti l-prodotti jew il-prestazzjoni funzjonali mill-perspettiva tal-utent meta mkejla bil-metodu ta' ttestjar użat għall-valutazzjoni tal-konformità, ħlief bil-kunsens esplicitu tal-utent finali qabel l-aġġornament. Ma għandu jsir l-ebda tibdil fil-prestazzjoni minhabba r-rifjut tal-aġġornament.

**Emenda 94**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 35 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 67(3).

*Emenda*

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 67(3). ***Meta standard armonizzat jiġi adottat minn organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni u jiġi propost lill-Kummissjoni għall-pubblikazzjoni tar-referenza tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-***

*Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni ghandha tevalwa l-istandards armonizzati f'konformità mar-Regolament (UE) 1025/2012. Meta r-referenza ta' standard armonizzat tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni ghandha tirrevoka l-atti ta' implimentazzjoni jew il-partijiet tagħhom li jkun fihom l-istess rekwiżiti ta' ekodisinn.*

**Emenda 95**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h) għall-kuntratti pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jistgħu jiehdu l-forma ta' speċifikazzjonijiet tekniċi obbligatorji, kriterji tal-għażla, kriterji għall-għoti, klawżoli dwar l-eżekuzzjoni ta' kuntratt, jew miri, kif xieraq.

**Emenda 96**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h) għall-kuntratti pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jistgħu jiehdu l-forma ta' speċifikazzjonijiet tekniċi obbligatorji, kriterji tal-għażla, kriterji għall-għoti, klawżoli dwar l-eżekuzzjoni ta' kuntratt, jew miri, kif xieraq.

*Emenda*

1. ***Mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 2014/24/UE u 2014/25/UE***, ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h) għall-kuntratti pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jistgħu jiehdu l-forma ta' speċifikazzjonijiet tekniċi obbligatorji, kriterji tal-għażla, kriterji għall-għoti, klawżoli dwar l-eżekuzzjoni ta' kuntratt, jew miri, kif xieraq, ***filwaqt li jitqiesu l-htigijiet u l-limtazzjonijiet speċifiċi tal-awtoritajiet lokali żgħar.***

*Emenda*

***1a. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jipprovdu assistenza teknika u finanzjarja lill-awtoritajiet kontraenti nazzjonali biex itejbu l-hiliet u jharrġu mill-ġdid lill-persunal inkarigat mill-akkwist pubbliku ekoloġiku.***

**Emenda 97**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta tistabbilixxi rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h), għall-kuntratti pubbliċi, il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji li ġejjin:

*Emenda*

2. Meta tistabbilixxi rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h), għall-kuntratti pubbliċi, il-Kummissjoni għandha ***tikkonsulta, f'konformità mal-Artikolu 17, mal-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati rilevanti, u*** tqis il-kriterji li ġejjin:

**Emenda 98**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2– punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) il-htieġa li tkun żgurata domanda suffiċjenti għal prodotti aktar ***ambjentalment*** sostenibbli;

*Emenda*

(b) ***il-benefiċċji ambjentali u l-htieġa*** li tkun żgurata domanda suffiċjenti għal prodotti aktar sostenibbli ***mil-lat ambjentali***.

**Emenda 99**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) il-fattibbiltà ekonomika għall-awtoritajiet kontraenti jew għall-entitajiet kontraenti biex jixtru prodotti aktar ***ambjentalment*** sostenibbli, mingħajr ma jinvolvu kostijiet sproporzjonati.

*Emenda*

(c) il-fattibbiltà ekonomika għall-awtoritajiet kontraenti jew għall-entitajiet kontraenti biex jixtru prodotti aktar sostenibbli ***mil-lat ambjentali, u d-disponibbiltà ta' dawk il-prodotti fis-suq,*** mingħajr ma jigu involuti kostijiet sproporzjonati.

**Emenda 100**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2a (ġdid)**



*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Minkejja l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistghu jużaw l-ekotikketti EN ISO 14024 rikonoxxuti uffiċjalment bħala kriterju tal-ghażla, speċifikazzjoni teknika jew rekwiziti ta' prestazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 43 tad-Direttiva 2014/24/UE.**

**Emenda 101**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2 b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2b. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għal kuntratti mogħtija fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà skont id-Direttiva 2009/81/KE.**

**Emenda 102**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 58 – paragrafu 2c (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2c. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni dettaljata meta tistabbilixxi rekwiziti għal kuntratti pubbliċi mogħtija minn awtoritajiet kontraenti, li turi kif il-kriterji kif deskritti fil-paragrafu 2 ġew ikkunsidrati.**

**Emenda 103**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 59 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020, kull Stat Membru għandu, mill-inqas kull sentejn (2), ifassal pjan ta' azzjoni li jiddeskrivi l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020, kull Stat Membru għandu, mill-inqas kull sentejn (2), ifassal pjan ta' azzjoni li jiddeskrivi l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati

biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli xierqa fuq skala adegwata rigward dan ir-Regolament u tal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel tali pjan ta' azzjoni sas-[16 ta' Lulju 2024].

biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli xierqa, ***inklużi kontrolli fiżiċi u fil-laboratorji bbażati fuq kampjuni adegwati***, fuq skala adegwata rigward dan ir-Regolament u l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel tali pjan ta' azzjoni sas-[16 ta' Lulju 2024].

#### **Emenda 104**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 59 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) L-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati biex ***jonqos*** in-nuqqas ta' konformità għal dawk il-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bħala prijoritajiet, inkluż in-natura u l-għadd minimu ta' kontrolli li għandhom jitwettqu matul il-perjodu kopert mill-pjan ta' azzjoni.

###### *Emenda*

(b) L-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati biex ***jiġnaqqas jew jintemm*** in-nuqqas ta' konformità għal dawk il-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bħala prijoritajiet, inkluż in-natura u l-għadd minimu ta' kontrolli li għandhom jitwettqu matul il-perjodu kopert mill-pjan ta' azzjoni.

#### **Emenda 105**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 59 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

***(ba) l-għadd ta' lmenti riċevuti minghand utenti finali, organizzazzjonijiet tal-konsumaturi jew informazzjoni ohra riċevuta minn operaturi ekonomiċi jew minghand il-media;***

#### **Emenda 106**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 59 – paragrafu 3**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

3. In-natura u l-għadd ta' kontrolli ppjanati skont il-paragrafu 1, il-punt (b), għandhom ikunu proporzjonati għall-kriterji oġġettivi użati biex jiġu identifikati

3. In-natura u l-għadd ta' kontrolli ppjanati skont il-paragrafu 1, il-punt (b), għandhom ikunu proporzjonati għall-kriterji oġġettivi użati biex jiġu identifikati

l-prijoritajiet f'konformità mal-paragrafu 2.

l-prijoritajiet f'konformità mal-paragrafu 2.  
***Ghall-kategoriji ta' prodotti identifikati bhala li jirrappreżentaw riskju għoli ta' nuqqas ta' konformità, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom iqisu li daww il-verifiki għandhom jinkludu kontrolli fiżiċi u fil-laboratorju bbażati fuq kampjuni adegwati.***

**Emenda 107**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 59 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ***ta' implimentazzjoni*** li jelenkaw il-prodotti jew ir-rekwiziti li l-Istati Membri għandhom ***tal-anqas iqisu*** bhala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont il-paragrafu 1, il-punt (a).

***Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 67(2).***

**Emenda 108**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 60 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 - punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) meta rilevanti, il-prijoritajiet inkluzi fl-atti ***ta' implimentazzjoni*** msemmija fl-Artikolu 59(5).

**Emenda 109**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 61 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu fis-sistema ta'

*Emenda*

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ***delegati f'konformità mal-Artikolu 66 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi*** jelenkaw il-prodotti li l-Istati Membri għandhom ***jinkludu*** bhala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont il-paragrafu 1, il-punt (a).

*Emenda*

(d) meta rilevanti, il-prijoritajiet inkluzi fl-atti ***delegati*** msemmija fl-Artikolu 59(5).

*Emenda*

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu fis-sistema ta'

informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 informazzjoni dwar in-natura u s-severità ta' kwalunkwe penali imposta fir-rigward tan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 informazzjoni dwar ***l-ghadd u n-natura tal-kontrolli mwettqa, kif ukoll*** in-natura u s-severità ta' kwalunkwe penali imposta fir-rigward tan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

**Emenda 110**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 61 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rapport imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fis-sistema tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandha tippubblika sommarju tar-rapport.

*Emenda*

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rapport imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fis-sistema tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandha tippubblika ***kemm*** sommarju tar-rapport ***kif ukoll ir-rapport innifsu***.

**Emenda 111**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 62 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt da (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(da) fejn xieraq, tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati u l-esperti.***

**Emenda 112**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 63 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Meta, tul dik l-evalwazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-prodott ma jikkonformax mar-rekwiziti stabbiliti fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4, dawn għandhom, minghajr dewmien, jitolbu lill-operatur ekonomiku rilevanti jieħu azzjoni korrettiva xierqa u

Meta, tul dik l-evalwazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-prodott ma jikkonformax mar-rekwiziti stabbiliti fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4, dawn għandhom, minghajr dewmien, jitolbu lill-operatur ekonomiku rilevanti jieħu azzjoni korrettiva xierqa u

proporzjonata, f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura u, meta rilevanti, il-grad tan-nuqqas ta' konformità, biex jintemm in-nuqqas ta' konformità. L-azzjoni korrettiva meħtieġa li trid tittiehed mill-operatur ekonomiku tista' tinkludi l-azzjonijiet elenkati fl-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

proporzjonata, f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura u, meta rilevanti, il-grad tan-nuqqas ta' konformità, biex jintemm in-nuqqas ta' konformità. L-azzjoni korrettiva meħtieġa li trid tittiehed mill-operatur ekonomiku għandha tinkludi ***bħala minimu*** l-azzjonijiet elenkati fl-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

**Emenda 113**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 69 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Mhux aktar tard minn [8 snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-kontribut tiegħu għall-funzjonament tas-suq intern u għat-tiġib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar is-sejbiet prinċipali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Regġuni. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thejjija tar-Rapport.

*Emenda*

Mhux aktar tard minn [8 snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-kontribut tiegħu għall-funzjonament tas-suq intern u għat-tiġib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, ***l-impatt fuq il-kostijiet u l-affordabbiltà tal-prodotti, u l-kompetittività tal-produtturi u fuq il-kompetittività tan-negozji b'mod ġenerali. Dik l-evalwazzjoni għandha tikkunsidra l-inkluzjoni ta' rekwiżiti soċjali fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.*** Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar is-sejbiet prinċipali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Regġuni. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thejjija tar-Rapport.

**Emenda 114**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 69a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Artikolu 69a***

*Emenda ghad-Direttiva (UE) 2020/1828*

*Il-punt 27 tal-Anness I tad-Direttiva (UE) 2020/1828 ghandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*“(27) Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ... dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-iffissar ta' rekwiziti għall-ekodisinn għal prodotti sostenibbli u t-thassir tad-Direttiva 2009/125/KE.”*

**ANNEX: LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI MINGHANDHOM IR-RAPPORTEUR GHAL OPINJONI RĊIEVA KONTRIBUT**

Il-lista li ġejja hija kkompilata fuq bażi purament volontarja taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur. Ir-rapporteur irċieva kontribut minghand l-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tal-abbozz ta' opinjoni, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

<b>Entità u/jew persuna</b>
L-Uffiċċju Ewropew tal-Għaqdiet tal-Konsumaturi - BEUC
L-Uffiċċju Ewropew għall-Ambjent - EEB
Backmarket
E-Bay
Business Europe
ANEC
CEN-CENELEC
Syctom
Refurbed
Privacy International
Danish Business Authority
European Organization for Packaging and the Environment (Organizzazzjoni Ewropea għall-Imballaġġ u l-Ambjent)- EUROOPEN
ADEME
Halte à l'obsolescence programmée - HOP
Avery Dennison
Etsy
ECOS
I fixit
Right to repair coalition



## PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	L-istabbiliment ta' qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti sostenibbli u t-thassir tad-Direttiva 2009/125/KE		
<b>Referenzi</b>	COM(2022)0142 – C9-0132/2022 – 2022/0095(COD)		
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 2.5.2022		
<b>Opinjoni(jiet) mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	IMCO 2.5.2022		
<b>Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja</b>	15.9.2022		
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-hatra	David Cormand 31.8.2022		
<b>Eżami fil-kumitat</b>	26.10.2022	24.1.2023	28.3.2023
<b>Data tal-adozzjoni</b>	25.4.2023		
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0:	39 1 2	
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Adam Bielan, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Andrey Kovatchev, Jean-Lin Lacapelle, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Adriana Maldonado López, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann		
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Marc Angel, Salvatore De Meo, Ivars Ijabs, Kosma Złotowski		
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Colm Markey, Bogdan Rzońca, Maria Walsh		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

<b>39</b>	<b>+</b>
ECR	Adam Bielan, Bogdan Rzońca, Kosma Zlotowski
ID	Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
PPE	Pablo Arias Echeverría, Salvatore De Meo, Krzysztof Hetman, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Colm Markey, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Maria Walsh, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Marc Angel, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

<b>1</b>	<b>-</b>
ECR	Eugen Jurzyca

<b>2</b>	<b>0</b>
ID	Alessandra Basso
NI	Miroslav Radačovský

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni